



---

IL-KUNSILL  
NAZZJONALI  
TAL-KTIEB

---

Rapport Annwali 2014



# IL-KUNSILL NAZZJONALI TAL-KTIEB

---

Rapport Annwali 2014

ISBN: 978-99957-831-8-1



# Werrej

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Messaġġ tal-Kap Eżekuttiv                       | 4  |
| Festival Nazzjonali tal-Ktieb                   | 6  |
| Premju Nazzjonali tal-Ktieb                     | 9  |
| ISBN                                            | 14 |
| Il-Konkurs Letterarju tar-Rumanzi għaż-Żgħażaġħ | 15 |
| Inizjattivi Oħra                                | 16 |
| Rapport Finanzjarju                             | 22 |
| Appendiċi (Lista ta’ Kotba)                     | 23 |

# Messaġġ tal-Kap Eżekuttiv

L-2014 kienet sena eċċitanti ħafna għall-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb. Meta mqabbel mar-rapport tas-sena ta' qabel, li kien l-ewwel wieħed tax-xorta tiegħu minn mindu twaqqaf il-Kunsill fl-2001, ir-rapport tal-2014 żgur li se jkun aktar informativ u dan għaliex mill-2013 'l hawn, il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb wessa' l-istruttura u l-ħidma tiegħu b'ritmu mgħaġġel.

Minn meta nħtart f'Lulju tal-2013, rajt lill-Kunsill jimmatura u minn kumitat żgħir b'baġit insinifikanti jinbidel f'istituzzjoni stabbilita bi strutturi professjonali li qegħdin dejjem jikbru. L-isforzi tagħna biex ikollna baġit akbar sa fl-aħħar qed jagħtu l-frott u sadanittant, l-inizjattivi tal-Kunsill qed jikbru mil-lat ta' kwalità u jiżiedu mil-lat ta' frekwenza.

Huwa biss bis-saħħa ta' dan it-tkabbir strutturali li l-Kunsill issa jista' jwettaq ħidmietu u jesegwixxi l-policies tiegħu b'mod effettiv. Ma nistgħux nemmnu li nistgħu nipprovdu servizz ta' kwalità jekk ma nkunux mgħammrin tajjeb biżżejjed biex nagħmlu l-affarijiet b'mod professjonali; u għalhekk bir-raġun fl-2014 l-ewwel ma għamilna kien li ksibna baġit akbar biex ninvestu f'inizjattivi kulturali u b'hekk židna l-ispejjeż tal-operat kif ukoll impjegati kwalifikati. Bis-saħħa ta' dan qed jirnexxilha nlaħħqu mad-deadlines u nwettqu l-obbligi tagħna fil-ħin.

Aħna nemmnu li dan huwa żmien eċċitanti għall-kotba f'Malta. Mhux biss sena wara l-oħra qed naraw aktar kotba interessanti bil-Malti jiġu ppubblikati, kemm f'dik li hi kitba ta' rakkonti immaginarji kif ukoll fejn tidhol kitba msejsa fuq ir-realtà, iżda qed naraw ukoll aktar awturi lokali jesportaw xogħlijiethom lil hinn minn xtutna. L-istatistika turi li l-qarrejja u l-konsum privat tal-kotba qed jiżiedu filwaqt li aktar kotba ta' awturi barranin qed isibu ruħhom fuq l-ixkafet ta' pajjiżna. Is-suq tal-kotba lokali huwa żgħir iżda bil-mod il-mod qed jikber u jagħmel progress u aħna, filwaqt li nagħtu appoġġ kontinwu lill-awturi u l-pubblikaturi, nixtiequ naraw lill-Kunsill isir kontributor ewlieni fl-iżvilupp kulturali u edukattiv tas-soċjetà tagħna.



Ix-xogħol matul din l-aħħar sena kien intensiv u rigoruż minn diversi lati. Diġà saret riforma estensiva fil-Premju Nazzjonali tal-Ktieb u żgur li se nkomplu nirfinaw f'dan ir-rigward; il-Festival Nazzjonali tal-Ktieb għamel avvanzi kbar biex minn "fiera" sar avveniment sinifikanti ta' kultura u edukazzjoni; fl-2014 tlesta x-xogħol biex tidhol fis-seħħ is-Sistema tad-Drittijiet tas-Self Pubbliku, bl-ewwel pagamenti jinħarġu lill-awturi fil-bidu tal-2015; u tkomplet il-kollaborazzjoni importanti fil-qasam tal-Premju Letterarju tar-Rumanzi għaż-Żgħażaġh. Dawn huma wħud mill-aktar avvenimenti importanti li jaqgħu taħt il-Kunsill. Madankollu matul l-2014 sar ħafna xogħol ieħor biex fl-2015 ikun hemm inizjattivi godda mill-Kunsill.

Barra minn hekk, fl-2014 il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb sar kontributor ewlieni fl-istrateġija nazzjonali tal-gvern dwar il-litteriżmu. Dan billi ħadem id f'id mal-iskejjel biex jipprovdihom materjal għall-qari li tant kien meħtieġ, taħom kotba godda għal-libreriji tagħhom, u uża l-Festival Nazzjonali tal-Ktieb bħala pjattaforma eċċellenti għal inizjattivi edukattivi marbutin ma' din l-istrateġija, fosthom l-iskema ta' premjijiet bl-isem "Reading Champions".

Aħna naħdmu id f'id ukoll mal-istakeholders fl-industrija tal-kotba u spiss ikollna laqgħat ta' konsultazzjoni magħhom biex nesploraw ideat għall-ġejjieni, filwaqt li niżguraw li nżommu l-appuntamenti u norganizzaw tajjeb il-ħidma tagħna f'kollaborazzjoni ma' diversi dipartimenti, entitajiet u istituzzjonijiet ministerjali u governattivi. Il-pjan tagħna hu li nżommu u nsahħu dawn ir-rabtiet għax irridu nikkollaboraw biex jiġu indirizzati l-lakuni kulturali li hemm fil-qasam tal-kotba u l-qari. Għalhekk aħna ferħanin li l-Gvern tassew qed jieħu l-qasam tal-kotba bis-serjetà. Wara snin ta' abbandun fejn jidhlu policy u appoġġ finanzjarju, issa qed naraw qawmien mill-ġdid fejn b'ħafna entużjażmu qed jingħata appoġġ lill-industrija lokali tal-kotba.

Biħsiebna nkomplu bl-isforzi tagħna kemm fir-rigward ta' lobbying mal-Gvern kif ukoll biex nibqgħu nagħtu servizz dejjem aħjar. Aħna nemmnu li jekk il-Gvern jibqa' jagħti l-appoġġ tiegħu, il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb se jkollu effett sinifikanti u pożittiv fuq is-suq lokali tal-kotba u fuq is-soċjetà Maltija kollha.

# Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb hu magħmul minn:

**Kap Eżekuttiv**

Mark Camilleri

**Deputat Kap**

Charles Calleja

**Segretarju**

Joe Debattista

**Assistenti Segretarji**

Maria Muscat

Michael Mercieca

**Membri tal-Kunsill**

Charles Flores

Christine Vella Borda

Clare Azzopardi

Joanne Sciberras

Saviour Sammut

Sergio Grech

Steve Borg

Trevor Zahra

**Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jista' jigi kkuntattjat hawn:**

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb

Il-Librerija Pubblika Ċentrali

Triq J.Mangion

Il-Furjana

FRN 1800

Malta

UE

**Telefown:**

+356 21222654

**Email:**

joe.debattista@gov.mt

maria.e.muscat@gov.mt

**[www.ktieb.org.mt](http://www.ktieb.org.mt)**

# Festival Nazzjonali tal-Ktieb



Madwar 30,000 ruġ żaru l-festival tal-ktieb tas-sena li għaddiet u l-awturi u l-pubblikaturi kellhom pjattaforma eċċellenti biex jipromovu l-aktar xogħlijiet riċenti tagħhom. Ġew organizzati aktar minn 50 avveniment kulturali u edukattiv mill-pubblikaturi, l-awturi, għaqdiet mhux governattivi u l-Kunsill innifsu. Dawn minbarra l-avvenimenti li saru għat-tfal tal-iskola li żaru l-festival filgħodu. Mal-2,500 tifel u tifla bbenefikaw mill-book vouchers ta' €2 li ngħatawlihom f'dawn iż-żjarat.

Il-programm edukattiv tal-festival għat-tfal tal-iskola tfassal mis-sottokumitat tal-Kunsill immexxi minn Patrick Decelis, bis-sehem taċ-Ċentru għal-Litteriżmu tal-Università ta' Malta mmexxi minn Charles Mifsud kif ukoll tad-Drama Unit tad-Dipartiment tal-Edukazzjoni. Dan il-programm jikkontribwixxi fl-Istrateġija Nazzjonali għal-Litteriżmu u se jkun hemm aktar investiment fih fis-snin li ġejjin.

Il-Festival Nazzjonali tal-Ktieb ma baqax jiffassal fuq il-mudell ta' fiera li kellu qabel iżda sar avveniment kulturali ta' stoffa. Aħna nixtiequ nżommu u nsaħħu l-aspett kummerċjali tal-Festival, iżda minflok nagħmlu dan billi nagħtuh bixra ta' "bazaar", nixtiequ nibdlu l-Festival f'avveniment kulturali u edukattiv sinifikanti għal nies ta' kull età. Għalhekk il-Festival jagħti prijorità lil esibituri li jaġixxu bħala agenti kulturali; jiġifieri publikaturi aktar milli distributuri u bejjiegħa tal-kotba. Madankollu qed inheggu wkoll lill-bejjiegħa u d-distributuri tal-kotba biex ikollhom kotba interessanti u ta' kwalità li hawn domanda għalihom, aktar milli jgibu biss paperbacks ta' kwalità inferjuri mir-Renju Unit. Aktar minn hekk, biex inkomplu ninkoraġġixxu u ngħinu lill-pubblikaturi, qed nagħtu lilhom u lil għaqdiet mhux governattivi sussidji u appoġġ ħalli jkunu jistgħu jorganizzaw avvenimenti u jieħdu sehem fil-Festival. Dawn il-policies għenu biex jiżdied il-valur kulturali tal-Festival filwaqt li jkompli jissahħaħ l-aspett kummerċjali.

Il-Festival huwa avveniment ifffinanzjat minn fondi pubbliċi u l-ħlas tal-esibituri biex jieħdu sehem bilkemm ikopri nofs l-ispejjeż tal-Festival. Għall-2014 sar titjib fil-posti tal-festival u ġew innegożjati aktar servizzi u prodotti mal-kuntrattur tal-posti b'tali mod li l-ispiża reali tal-postiżżiedet filwaqt li l-prezzijiet għall-esibituri baqgħu l-istess bħall-prezzijiet diġà mraħħsin tas-sena ta' qabel, u f'xi każijiet



trafihsu saħansitra aktar. L-ammont ta' spazju meħud mill-esebituri żdied sostanzjalment mis-sena ta' qabel u kollox ma' kollox l-esebituri qegħdin dejjem juru iżjed inizjattiva fil-preżentazzjoni ta' posti aktar attraenti u ddisinjati aħjar.

Żdiedet ukoll il-partecipazzjoni tal-barranin fil-Festival meta mqabbla mas-sena ta' qabel. Il-partecipazzjoni barranija s-sena li għaddiet kienet tikkonsisti f'hanut tal-kotba Franciż, kontingent ta' pubblikaturi Sqallin, kif ukoll żjarat minn lekċerer Portugiż, awtur Franciż u diversi awturi oħra Taljani. L-għan tagħna hu li nibqgħu nappoġġjaw u ninkoraġġixxu l-partecipazzjoni barranija, għax nemmnu bis-sħiħ li din tgħin biex jżdied il-valur kulturali globali tal-Festival innifsu. Il-partecipazzjoni barranija tagħti lok għal aktar kollaborazzjoni, tispira l-bidla u twessa' l-orizzonti għax-xena lokali. Min-naħa tagħhom, il-partecipanti barranin dejjem ikunu ħerqana biex jitgħallmu aktar dwar is-suq Malti tal-kotba li qiegħed dejjem jikber.

Il-Festival tas-sena li għaddiet serva bħala pjattaforma biex il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb iniedi l-proġett letterarju-viżiv ġdid u eċċitanti tiegħu. Film qasir, imsejjes fuq "Laqgħa ma' Mara Morbi" - novella ta' Immanuel Mifsud, ġie dirett u prodott minn Martin Bonnici ta' Shadeena Films b'kollaborazzjoni ma' ONE u ntweraw għall-ewwel darba waqt il-Festival. Dan il-proġett serva bħala mezz biex jikkonvinċi lill-Public Broadcasting Services, stazzjonijiet televiżivi u djar tal-produzzjoni ħalli jibdwex ixandru u jipproduċu sensiliet u films imsejsin fuq stejjer ipubblikati minn awturi lokali. Fl-2015 il-Kunsill u l-PBS se jkunu qed iniedu din l-inizjattiva fuq livell nazzjonali. Dan billi se jsir konkors għal scripts ibbażati fuq stejjer ippubblikati lokalment u l-aħjar script jiġi prodott u mxandar fuq TVM.

Saru wkoll studji dwar postijiet alternattivi biex fihom jibda jsir il-Festival u ġew analizzati fil-fond diversi possibbiltajiet. Għalkemm dan huwa suġġett kumpless li jinvolvi bosta aspetti tekniċi, qed nagħmlu taħditiet u dibattiti kontinwi dwar kif nistgħu nespandu l-Festival u nagħtuh dimensjonijiet godda.

Ninsabu sodisfatti ħafna bir-riżultat tal-Festival tas-sena li għaddiet, u nemmnu wkoll li l-Festival se jkompli jikber. Madankollu aħna determinati li naħdmu saħansitra aktar biex inkomplu nkattru l-popolarità ta' dan l-avveniment annwali tal-kotba.

# Lista ta' dawk li ħadu sehem fil-Festival Nazzjonali tal-Ktieb tal-2014:

AĠENZIJA ŻĠHAŻAĠH/KLABB KAFÈ

AHMADIJA MUSLIM JAMAAT MALTA

AMBAXXATA FRANĊIŻA/LA BOCCHERIE BOOKSHOP

BOOK DISTRIBUTORS LTD (BDL)

BOOKENDS

BOOKMARK

BRONK PRODUCTIONS

RIVER OF LOVE CHRISTIAN FELLOWSHIP

CLIOBOOKS

DEER PUBLICATIONS

DOM COMMUNICATIONS LTD

FARAXA PUBLISHING

FRANNY JO/VERSAGHTINI

FRIENDS OF THE NATIONAL ARCHIVES

GĦAQDA POETI MALTIN

GĦAQDA TAL-MALTI UNIVERSITÁ

HERITAGE MALTA

HORIZONS

IREAD COMPANY

KITE GROUP LTD

KOTBA ARGO

KUNSILL LOKALI MELLIEĦA

MALTA EVANGELICAL LIBRARY

MALTA UNION OF TEACHERS (MUT)

MELI BOOKSHOP

MERLIN LIBRARY

MERLIN PUBLISHERS LTD

PAULINE BOOKS AND MEDIA

SENSIELA KOTBA SOĊJALISTI (SKS)

SIERRA BOOK DISTRIBUTORS

THE MALTA COMMUNITY CHEST FUND

UPTREND PUBLISHING

WISE OWL PUBLICATIONS

WISE OWL BOOKSHOP

BARGAIN BOX

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA li jirrappreżenta lil:

AULINO EDITORE

BONFIRARRO EDITORE

CAVALLOTTO LIBRERIE

EDIZIONI EPSIL

LIBRIDINE

EDIZIONI LUSSOGRAFICA

LOMBARDI EDITORI

GIUSEPPE MAIMONE EDITORE

MORRONE EDITORE

EMMANUELE ROMEO EDITORE

VERBAVOLANT EDIZIONI

# Premju Nazzjonali tal-Ktieb



Il-Premju Nazzjonali tal-Ktieb huwa avveniment kbir li fih jingħata għarfien uffiċjali lil uħud mill-aqwa kotba ppubblikati lokalment matul is-sena ta' qabel, f'ċerimonja li ssir fil-Berġa ta' Kastilja taħt il-patroċinju tal-Prim Ministru.

Fl-2014 il-Premju Nazzjonali tal-Ktieb għadda minn riforma estensiva. Inbidlu r-regolamenti tal-Premju u, għall-ewwel darba, ġew stabbiliti kriterji professjonali u akkademiċi dwar l-aġġudikazzjoni sabiex tiżdied il-fiduċja f'dan il-premju prestigjuż. Inbidel ukoll id-disinn tat-trofej bħala parti minn dan il-pass 'il quddiem.

L-aġġudikazzjoni tinkludi proċess ta' skwalifika għal sottomissjonijiet li ma jissodisfawx ir-regolamenti, imbagħad issir evalwazzjoni retta tal-kotba kollha. Il-kotba jiġu diskussi mill-ġudikanti f'laqgħat li għalihom jattendul-ġudikanti kollha u d-deċiżjonijiet jittiehdu f'dawn il-laqgħat. Mis-sena li għaddiet ġie introdott stadju ġdid fil-proċess tal-aġġudikazzjoni: it-tqassir tal-lista tan-nominati, li jwassal għall-istadju finali tal-aġġudikazzjoni li jiddetermina min huma r-rebbieħa f'kull kategorija.

Għall-ewwel darba s-sena li għaddiet ġew allokati fondi biex ir-rebbieħa tal-lista mqassra jithabbru onlajn u fil-gazzetti. Għall-ewwel kwart tal-2015 hemm ippjanat aktar reklamar onlajn tal-kotba li rebħu premju. Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jixtri regolarment il-kotba rebbieħa tas-sena ta' qabel kif ukoll il-kotba tan-nominati fil-lista mqassra biex dawn imorru fil-libreriji pubbliċi u l-pubbliku ġenerali jkollu aċċess għalihom.

Ir-regolamenti jinsabu onlajn fis-sit uffiċjali tagħna: [ktieb.org.mt](http://ktieb.org.mt)

u s-sejħa għas-sottomissjonijiet ġeneralment issir f'Marzu jew April.

## In-nominati fil-lista mqassra tas-sena li għaddiet kienu:

### *Proża Letterarja (Rumanzi bil-Malti)*

George Bush f'Malta

Alfred Sant

SKS



What happens in Brussels stays in Brussels

Ġużè Stagno

Merlin Publishers

### Fil-Merġhat tal-Impossibbli

John Bonello

Merlin Publishers



### L-Eżodu taċ-Ċikonji

Walid Nabhan

Klabb Kotba Maltin

\*\*

### *Proża Letterarja (Novelli bil-Malti)*

Ċpar – aktar rakkonti u divertimenti

Alfred Sant

SKS



Rakkonti Inkontri

Victor Fenech

Horizons

**Poeżija (Poeżiji bil-Malti)**

**Irdieden**

**Jonathan Balzan**

**pubblikat mill-awtur**

**Ċrieki fl-Ghadira**

**Ġorġ Borġ**

**pubblikat mill-awtur**

**Passju taħt ix-xita**

**Karl Schembri**

**Horizons**

**Penelopi tistenna**

**Immanuel Mifsud**

**Klabb Kotba Maltin**

**\*\***

***Kotba għat-tfal minn tmien snin sa tnax-il sena***

**Vleġġa kkargata**

**Adrian Grima**

**Klabb Kotba Maltin**

**Avventuri mill-Klassi ta' Miss Ambrożja Pulis**

**Kiftaranipingini**

**Audrey Friggieri**

**Merlin Publishers**

**Jake Cassar u r-Reġina Fidelja f'boċċa tal-ħgieġ**

**Clare Azzopardi**

**Merlin Publishers**

**Jake Cassar u l-istorja tar-Reġina x-Xiħa**

**Clare Azzopardi**

**Merlin Publishers**

**Tqasqis**

**Trevor Zahra**

**Merlin Publishers**

**Traduzzjonijiet**

**Klijenti antipatiċi u kapuċċini keshin**

**Clare Azzopardi / Albert Gatt**

**Inizjamed**

**Il-Letteratura fit-traduzzjoni/Literature in translation**

**Toni Aquilina**

**Faraxa Publishing**

**L-Alla tal-Ħerba ta' Yasmin Reza**

**Toni Aquilina**

**Faraxa Publishing**

**\*\***

***Kotba ta' natura umanistika bil-Malti jew bl-Ingliż***

**Verġni Sagri, Demonji u Boloh għal Alla**

**Mario Azzopardi**

**Horizons**

**Georgio Scala and the Moorish Slaves**

**Dionisius A. Agius**

**Midsea Books**

**Late Medieval Malta (1091-1530)**

**Charlene Vella**

**Midsea Books**

**Mattia Preti – Faith and Humanity**

**Sandro Debono**

**Midsea Books**

# **Ir-rebbieħa tal-Premju Nazzjonali tal-Ktieb tas-sena li għaddiet huma:**

***Kategorija ta' Proża Letterarja (Rumanzi bil-Malti) L-Eżodu taċ-Ċikonji***  
**Walid Nabhan**

***Kategorija ta' Proża Letterarja (Novelli bil-Malti)***  
**Ċpar - Rakkonti u Divertimenti**  
**Alfred Sant**

***Kategorija ta' Poeżija bil-Malti***  
**Penelopi Tistenna**  
**Immanuel Mifsud**

***Kategorija ta' Kotba għat-tfal u l-adoloxxenti***  
***(minn tmien snin sa tnax-il sena )***  
**Vleġġa Kkargata**  
**Adrian Grima**

***Kategorija tat-Traduzzjoni***  
**L-Alla tal-Ħerba ta' Yasmin Reza**  
**Toni Aquilina**

***Kategorija ta' Kotba ta' Natura Umanistika bil-Malti jew bl-Ingliż***  
**Verġni Sagra, Demonji u Boloh għal Alla**  
**Mario Azzopardi**

***Premju għall-aħjar produzzjoni tal-ktieb bil-Malti***  
**Merlin Publishers**  
**What Happens in Brussels Stays in Brussels**

***Premju għall-aħjar produzzjoni tal-ktieb b'lingwa oħra***  
**Midsea Books**  
**Late Medieval Malta (1091-1500)**

***Premju għall-aħjar illustratur***  
**Trevor Zahra**  
**Tqasqis**

***Premju lil min tul ħajtu ta kontribut lil-letteratura u/jew lill-kotba***  
**Prof. Godfrey Wettinger**

# **Il-kumitat tal-aġġidukazzjoni kien magħmul minn:**

*Rumanzi, Novelli u Poeżiji*

**Prof. Clare Vassallo, Dr Mario Cassar u Dr Marco Galea**

*Kotba għat-Tfal u għall-Adolexxenti*

**Dr Simone Galea, Dr Simone Inguanez u s-Sur Mario Ellul**

*Riċerka u Traduzzjoni*

**Dr Philip Sciberras, Prof. Frans Ciappara u s-Sur Aleks Farrugia**



Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb huwa l-agenzija uffiċjali ta' Malta inkarigata mit-tqassim tal-ISBN għal kotba ppubblikati lokalment. L-ISBN (International Standard Book Number) huwa numru rikonoxxut internazzjonalment, magħmul minn 13-il numru miż-zero sad-9, li jiġi kkalkulat bl-użu ta' formula matematika speċifika u li jiġi validat permezz ta' check digit. Essenzjalment huwa mezz ta' identifikazzjoni ta' prodott, li jintuża mill-pubblikaturi, bejjiegħa tal-kotba, libreriji, bejjiegħa onlajn u entitajiet simili meta jsiru ordnijiet u listi, meta jinżammu rekords ta' bejgħ u biex ikun hemm kontroll fuq l-istokk. L-ISBN jidentifika lir-registratur kif ukoll it-titlu speċifiku, l-edizzjoni u l-format tal-ktieb.

Matul l-2014 ġie dedikat ħafna ħin u xogħol biex jinbena database diġitali tal-ISBN, billi dan ma kienx provdut mill-amministrazzjoni preċedenti. In-nuqqas ta' database diġitali tal-ISBN kien ta' tħassib serju għalina u għal-hekk tajna prijorità lil din l-inizjattiva. Il-metadata sheets tal-ISBN tagħna qed jiġu wkoll aġġornati regolarment biex ikunu dejjem skond l-istandards internazzjonali. F'dan ir-rigward għamilna progress sinifikanti mill-2013 'l hawn.

Is-Segretarju tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, Joe Debattista, is-sena li għaddiet attenda għal-laqqgħa ġenerali annwali internazzjonali tal-ISBN f'Istanbul u għamel kuntatt mal-agenzija internazzjonali u ma' agenziji oħra barranin li jieħdu ħsieb l-ISBN fil-pajjiżi rispettivi tagħhom. Bis-saħħa tas-sehem tiegħu f'din il-laqqgħa, is-Sur Debattista żamm ruħu aġġornat mal-iżviluppi ewlenin li qed isiru fil-qasam tal-ISBN u kellu sehem fid-deċiżjonijiet li ttieħdu fil-konferenza. Aħna nemmnu li hu essenzjali li Malta żżomm ruħha aġġornata mal-aħħar żviluppi fis-settur tal-ISBN u li tibqa' żżomm dan l-appuntament annwali f'din il-konferenza dinjija importanti. B'hekk, bħala l-agenzija uffiċjali ta' Malta, aħna nkunu nistgħu nieħdu sehem fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet. Is-sehem tagħna fil-konferenza jgħinna wkoll biex niżguraw li dejjem nimxu skond l-aħħar standards u żviluppi internazzjonali f'dan il-qasam hekk importanti u delikat.

Lista tan-numri kollha tal-ISBN li nħarġu mill-Kunsill qed tiġi ppubblikata fl-Appendiċi ta' dan ir-rapport.

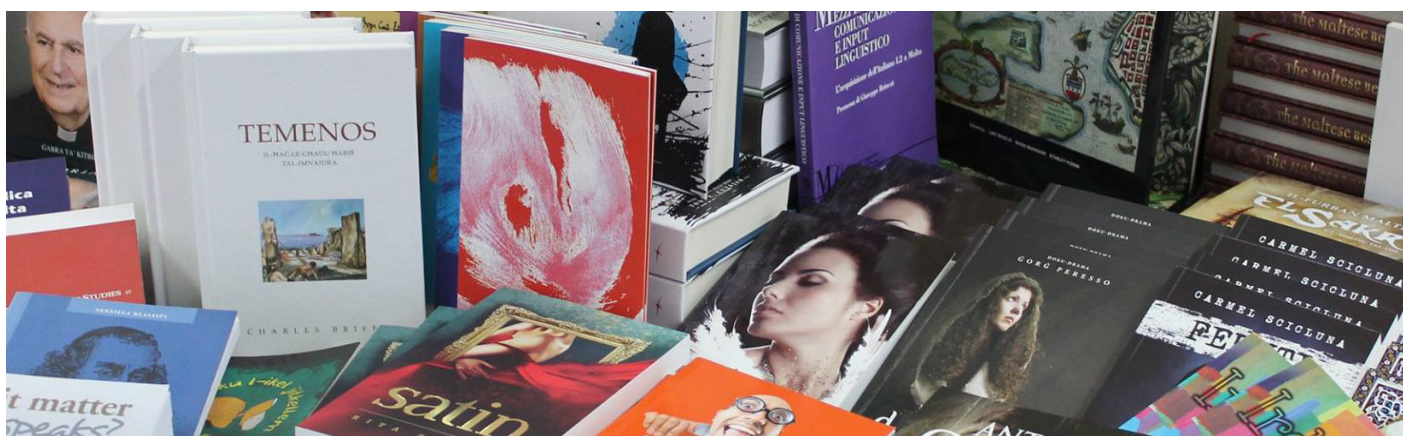
Il-prezzijiet tal-ISBN f'Malta huma kif ġej:

- a) **Numru wieħed: €20**
- b) **Għaxar numri: €100**
- c) **Għoxrin numru: €170**

Jingħata barcode bla ħlas ma' kull ISBN.

L-ISBN jista' jinħareġ biss ladarba l-klijent jipprovdi lill-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb id-dettalji tal-pubblikazzjoni li se tuża n-numru. Id-dettalji li jridu jiġu pprovduti huma t-titlu, l-awtur, il-format, il-pubblikatur u s-sena tal-pubblikazzjoni tal-ktieb. Il-klijent jistgħu jixtru numru jew sett ta' numri bil-quddiem mingħajr majiprovdu id-dettalji msemmija, iżdan-numri jinħarġu biss ladarba jingħataw id-dettalji kollha meħtieġa. Din il-proċedura tiggarrantixxi li n-numri li jinħarġu jkunu f'sekwenza.

Għal kull ISBN li jinħareġ għal ktieb stampat, il-pubblikatur jista' japplika għal ISBN ieħor bla ħlas li jiġi allokati lill-verżjoni e-book tal-istess ktieb. Din id-deċiżjoni hija retroattiva. Fil-każ ta' kotba li jiġu ppubblikati biss bħala e-books u ma jkunx hemm verżjoni stampata tagħhom, il-prezz tal-ISBN huwa ta' €10 biss.





## Il-Konkors Letterarju tar-Rumanzi għaż-Żgħażagħ

Il-Konkors Letterarju tar-Rumanzi għaż-Żgħażagħ tnieda fl-2011 b'kollaborazzjoni ma' Agenzija Żgħażagħ, bl-għan li ż-żgħażagħ ikollhom aktar letteratura bil-Malti adattata għalihom. Din l-inizjattiva tikkonsisti f'konkors għal scripts li minnhom jintgħażlu żewġ rebbieħa li eventwalment jiġu ppublikati. Il-fondi għal din l-inizjattiva jinħarġu mill-Agenzija Żgħażagħ u mill-kont nominali tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb iddedikat lil inizjattivi kulturali. Il-fondi li ngħataw mill-Agenzija Żgħażagħ biex ikopru l-ispejjeż ta' din l-inizjattiva għall-2014 u l-2015 kienu jammontaw għal €15,000.

Is-sena li għaddiet, saru xi bidliet magġuri f'dan il-konkors. Ir-regolamenti ġew modifikati biex jillimitaw il-konkors għal scripts immirati lejn żgħażagħ ta' bejn it-13 u s-16-il sena. Barra minn hekk, ġew imtejba drastikament il-kategoriji tal-aġġudikazzjoni tal-iscripts biex ikun żgurat li jkunu biss scripts ta' kwalità tajba li jiġu rikonoxxuti u ppublikati.

Il-kittieba tal-iscripts rebbieħa fil-konkors tas-sena li għaddiet huma Steven Lughermo bl-iscript "X'aħna smart" u Leanne Ellul bl-iscript "Grama". Ir-rebbieħa ngħataw premju ta' €1000 u l-iscript tagħhom se jkun ippublikat minn pubblikatur magħżul mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb wara li ssir sejha għall-espressjoni ta' interess. Qed jinħarġu €2000 bħala sussidju għal kull publikazzjoni. Għall-ewwel darba din is-sena, l-awturi li rebħu l-premju se jintbagħtu biex jieħdu sehem f'workshop tal-kitba bl-għan li jtejbu ħiliethom fil-kitba. Fil-fatt f'April tal-2015 se jieħdu sehem fl-Iceland Writers Retreat.

Dawk li ġġudikaw l-iscripts kienu:

Dr Josette Attard, is-Sur Emanuel Psaila u Dr Stephen Bonanno

# Inizjattivi oħra: Il-Festival tal-Ktieb tal-Università ta' Malta

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, b'kollaborazzjoni mal-Għaqda tal-Malti (Università), organizza l-ewwed edizzjoni tal-Festival tal-Ktieb fuq il-Campus. Il-Festival sar bejn it-28 u t-30 ta' April fil-Quadrangle tal-Università.

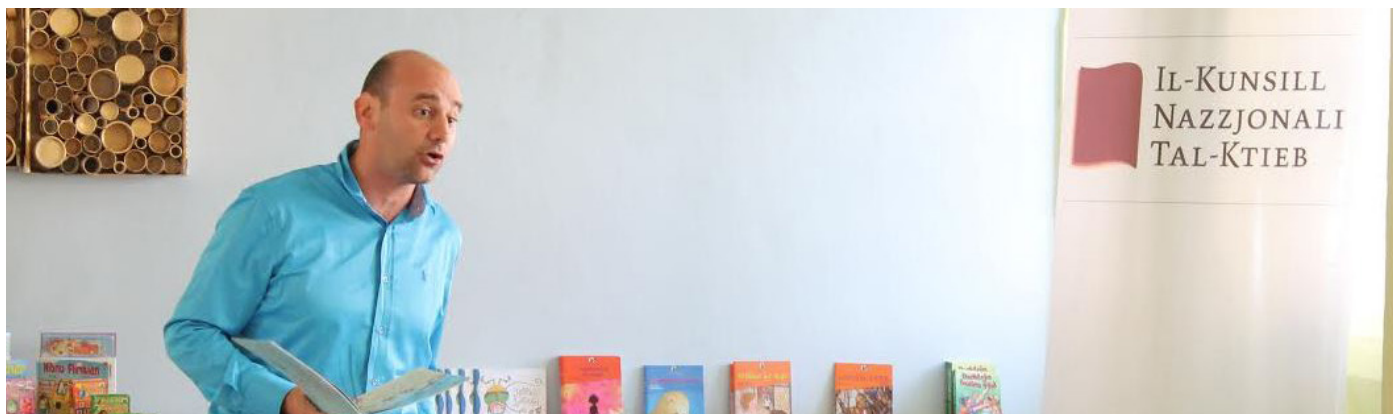
Uħud mill-pubblikaturi u distributuri ewlenin ta' Malta kellhom posti bil-kotba taħt it-tinda tal-Festival, filwaqt li matul it-tlett ijiem tal-Festival saru għadd ta' attivitajiet letterarji, fosthom dibattitu dwar is-sesswalità fil-letteratura Maltija, qari minn awturi influwenti kontemporanji bħal Immanuel Mifsud, u lekċers dwar it-traduzzjoni letterarja u l-preservazzjoni u r-restawr ta' dokumenti storiċi. Awturi żgħażagħ ingħataw ħin filgħaxijiet biex setgħu jaqsmu kitbiethom bħala parti mill-inizjattiva Taħżiż2. Madankollu, l-aktar avveniment importanti tal-Festival kien intervista minn Karl Schembri lill-mistieden ewleni, Hani Shukrallah, l-awtur tal-ktieb *Egypt, the Arabs and the World*.



# Għoti ta' kotba għal-libreriji tal-iskejjel u tal-klassijiet

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb qed jgħin lill-iskejjel b'mod attiv billi kontinwament jipprovdihom kotba għal-libreriji u l-klassijiet tagħhom. Il-kotba jinxtraw b'attenzjoni wara konsultazjoni mal-kapijiet tal-iskejjel u l-għalliema. Min-naħa l-oħra, il-Kunsill jagħti pariri lill-għalliema u lill-kapijiet dwar kif jista' jsir l-aħjar użu mill-kotba mogħtija. Fl-2014 il-Kunsill għamel diversi għotjiet sostanzjali u l-pjan hu li tiżdied il-frekwenza tal-għotjiet u jikber ukoll in-numru ta' skejjel li jgawdu minn din l-iskema. B'libreriji fl-iskejjel mimlijin bl-aktar kotba riċenti, kotba klassiċi u kotba ta' referenza aġġornati kemm bl-Ingliż kif ukoll bil-Malti, nittamaw li l-Kunsill jibda jhalli effett dejjiemi fuq l-istudenti u l-vjaġġ edukattiv tagħhom.

L-iskejjel li bbenefikaw fl-2014 huma l-Iskola Primarja B ta' Ħaż-Żabbar, l-Iskola Primarja tal-Belt, l-Iskola Primarja A tal-Mosta, l-Iskola Primarja tal-Gżira u l-librerija tal-Junior College. Madankollu l-Kunsill għamel ukoll għotjiet ta' kotba lill-klassijiet kollha tal-kindergarten ta' dawn l-iskejjel primarji tal-Kulleġġ Santa Margerita: Bormla, l-Isla, il-Birgu, il-Kalkara u x-Xgħajra. Din l-għotja sostanzjali se terġa' ssir is-sena d-dieħla għall-istess grupp ta' studenti fl-ewwel sena primarja, u nibqgħu sejrin hekk fi sforz biex nistudjaw il-livell ta' żvilupp u litteriżmu ta' dan il-grupp wara li jkun espert għal żmien twil għal libreriji mġhamra kif suppost.



## Il-Fiera tal-Kotba ta' Londra

Il-Kap Eżekuttiv tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, is-Sur Camilleri, żar l-edizzjoni tal-2014 tal-Fiera tal-Kotba ta' Londra sabieħ jesplora l-possibbiltà li Malta tieħu sehem f'din il-fiera, filwaqt li jippromovi x-xena tal-kotba Maltija u l-Festival Nazzjonali tal-Ktieb fost l-esibituri tal-fiera ta' Londra u l-viżitaturi tal-istess fiera. Lil ħafna mill-esibituri li kienu qed jirrappreżentaw lill-pajjiżi rispettivi tagħhom tqassmitilhom ċirkolari dwar Malta u l-Festival Nazzjonali tal-Ktieb, filwaqt li saru kuntatti ma' rappreżentanti barranin, organizzazzjonijiet kulturali, pubblikaturi u entitajiet oħra. Għandna għalfejn nittamaw li fl-2015 il-Kunsill sejkkonsolidadawnir-rabtiet u sejstabbilixxi oħrajn goddametajerga' jirrappreżentali l-Malta fil-fierali ssew ssew f'April.

# Il-Proġett tal-Qari Qabel Hin l-Irqad

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb beda jqassam kotba għall-qari qabel hin l-irqad fl-2013, iżda fl-2014 kien hemm kontinwazzjoni ta' din l-inizjattiva importanti fl-iskejjel u fl-isptarijiet. Matul is-sena kollha, il-Kunsill ħa r-responsabbiltà li jibgħat rappreżentanti tiegħu biex jgħallmu lill-qwiebel u lil dawk li se jsiru ommijiet dwar l-importanza li fit-tfal titrawwem l-imħabba għall-qari.

Barra min hekk, f'April il-Kunsill kien mistieden biex jagħmel taħdita u sessjoni ta' mistoqsijiet u twegibiet dwar l-importanza tal-qari għal ġenituri ta' tfal sal-età ta' tmien snin li jattendu l-Iskola Primarja A tal-Mosta. Kienu ħafna dawk li attendew u kull ġenitur/kustodju ngħata pouch iddisinjat apposta b'żewġ kotba ta' stejjer għal trabi u tfal żgħar, kif ukoll manwal. Wieħed mill-kotba, mimli stampi, huwa antoloġija ta' stejjer miktubin minn awturi differenti u editjat minn Victor Fenech, filwaqt li l-ieħor huwa antoloġija ta' siltiet editjati minn poeziji ta' Dun Karm, bi stampi mpingġjin minn Trevor Zahra. Il-manwal huwa gwida edukattiva għall-ġenituri, maħsub biex jgħin hom irawmu f'uliedhom imħabba għall-qari u l-kotba. Is-Sur Charles Calleja, ir-rappreżentant tal-Kunsill u l-kelliem ewlieni f'din l-attività, wieġeb il-mistoqsijiet tal-udjenza.

Wara dan l-avveniment, il-Kunsill qassam aktar pouches f'kull attività ewlenija li ħa sehem fiha, fosthom waqt għotjiet ta' kotba lill-iskejjel, matul il-ħamest ijiem tal-Festival Nazzjonali tal-Ktieb, fil-Festival tal-Ktieb fuq il-Campus, u fil-Jum Ewropew tal-Lingwi 2014, fi sforz biex iqanqal kuxjenza kemm jista' dwar l-importanza li nrawmu l-imħabba għall-qari fit-tfal.



## Parteċipazzjoni fil-Festival Malti tal-Arti

Is-sensiela 'Emerging Artists' fil-Festival Malti tal-Arti 2014 ipprezentat wirja interdixxiplinarja ta' mużika u letteratura. Il-kollaborazzjoni ħadet is-sura ta' żewġ kunċerti: wieħed ta' mużika klassika mill-perkussjonista żagħżuġh Luke Baldacchino, u l-ieħor minn Nadine Galea fuq il-vjolin u Riyad Nicolas fuq il-pjannu. Iż-żewġ kunċerti kienu jinkludu qari ta' poeziji bil-Malti b'kollaborazzjoni mal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb.

Poeziji tal-poeti żgħażaġħ Francesco Grech, Beverly Agius, Matthew Schembri, Yana Psaila, Jonathan Balzan u Celine Agius inqraw mill-atturi Joseph Galea u Antonella Galea Loffreda f'żewġ lejliet separati fl-ambjent sabiħ tal-bitħa interna tal-Berġa ta' Kastilja, il-Belt.

# Lejla ta' Poeżija fi Ġnien Raymond Caruana, il-Gudja



Wara r-rispons pożittiv li kellhom il-poeti godda għas-sehem tagħhom fil-Festival Malti tal-Arti 2014, il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb stieden lil grupp ieħor ta' poeti u kittieba żgħażaġh biex jipprezentaw ix-xogħol tagħhom lil udjenza ġdida għalkollox bħala parti mill-isforz tiegħu biex jasal għand komunitajiet differenti madwar Malta.

Grazzi għall-Kunsill Lokali tal-Gudja, il-kittieba żgħażaġh Beverly Agius, Nigel Baldacchino, Keith Borg, Ryan Falzon u Matthew Schembri setgħu jaqraw ix-xogħlijiet godda tagħhom fl-ambient rilassanti ta' Ġnien Raymond Caruana fil-Gudja, quddiem udjenza ġdida li ma kinitx taf x'kellha tistenna. Kien mistieden kulhadd, inkluż familji mill-Gudja u l-inħawi.

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jemmen li għandu jinkoraġġixxi u jinstiga inizjattivi bħal dawn u għalhekk jippremja l-isforzi kemm ta' awturi godda kif ukoll ta' daww stabbiliti.



# Għotja ta' kotba lill-Aġenzija Appoġġ

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, b'kollaborazzjoni mal-ħaddiema tal-Librerija Pubblika Ċentrali, stieden lil ġemgħa tfal, ta' bejn sitt snin u ħdax-il sena, mis-Servizz fil-Komunità tal-Qawra tal-Aġenzija Appoġġ, biex jieħdu sehem f'attività ta' qari mal-awtur Charles Casha fit-Taqsima tat-Tfal tal-Librerija Pubblika Ċentrali ta' Malta. Wara l-qari kien hemm sessjoni ta' mistoqsijiet u twegibiet kif ukoll iffirmar ta' kotba mill-awtur. It-tfal ingħataw kotba bl-Ingliż u bil-Malti bħala rigal tal-Milied u ġew imħegġin biex iduru mal-librerija u jieħdu card tal-librerija biex jimlewha d-dar u jsiru membri. Ingħataw ukoll pouch tal-Proġett tal-Qari Qabel Ħin l-Irqad biex jgħadduh lill-ġenituri tagħhom.

Żjarat bħal dawn, għalkemm relattivament qosra, huma effettivi biex il-qarrejja żgħar iħossuhom milqugħin fil-librerija u huwa għalhekk li l-attività ssir b'mod informali u f'ambjent komdu. Irri-du li t-tfal isiru jħobbu l-libreriji u jitgħallmu kif għandhom jagħzlu l-materjal għall-qari għalihom infushom. Għalhekk il-Kunsill se jistieden aktar u aktar qarrejja żgħar għal attivitajiet bħal dawn matul l-2015.



# Għotjiet lil Libreriji Pubbliċi



Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb ikkollabora mill-qrib mal-libreriji ta' Malta matul l-2014 – kollaborazzjoni li minnha l-libreriji gawdew permezz ta' diversi għotjiet sostanzjali ta' kotba.

Uħud mill-għotjiet saru f'dati importanti fil-kalendarju tal-kotba, bħall-Jum Dinji tal-Kotba u Jum il-Libreriji fil-Librerija Pubblika Ċentrali. Il-pubblikazzjonijiet li ngħataw f'dawn id-donazzjonijiet – listi sostanzjali ta' kotba li jvarjaw minn rumanzi klassiċi għal testi akkademiċi u Melitensia – tqassmu ma' Malta kollha f'diversi libreriji.

Għall-2015 il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb għandu pplanati diversi għotjiet lil libreriji pubbliċi u libreriji tal-iskejjel, u għalhekk hu tmat li l-istatistika tas-self mil-libreriji tizdied b'mod li jirrifletti dan fix-xhur li ġejjin.



# Rapport Finanzjarju

## INCOME

|                                           | € | €          |
|-------------------------------------------|---|------------|
| Balance b/f from 2013                     |   |            |
| Government funding                        |   | 127,629.31 |
| ISBN Service                              |   | 8205.00    |
| Sponsorship & Subsidy from APS Bank       |   | 3,706.50   |
| Sale of Publication                       |   | 110.00     |
| Partipants fees in National Book Festival |   | 14606.00   |

## EXPENDITURE

|                                                   |           |            |
|---------------------------------------------------|-----------|------------|
| Book Purchases                                    | 26,343.98 |            |
| Working Trips                                     | 1,877.57  |            |
| Marketing                                         | 13,052.05 |            |
| Cultural Initiatives                              | 11,428.21 |            |
| Operational Costs                                 | 5,549.02  |            |
| Professional Fees                                 | 15,455.45 |            |
| Hire of MCC Hall for National Book Festival       | 10,295.50 |            |
| Children's Voucher Scheme                         | 4,724.00  |            |
| Contractor for National Book Festival             | 36,872.64 |            |
| University Book Fair                              | 10,020.59 |            |
| Short Film Project                                | 5,324.58  |            |
| Production of New Trophy for National Book Awards | 2,029.60  |            |
| Money Prizes for National Book Awards             | 6,000.00  |            |
| Judges fees                                       | 4,500.00  |            |
| London Book Fair 2015                             | 962.00    |            |
| Other expenses                                    | 1553.32   | -155988.51 |
|                                                   |           | 8071.16    |

## Notes

- A sum of €1,160.53 from our budget allocation was spent on marketing and paid directly by the Ministry of Education and Employment.
- Pending invoice of final installment for hire of MCC hall of €3,451.50 yet to be issued by MCC.
- An additional sum of €3,817 paid by the Ministry of Education and Employment for marketing and promotion.

# Appendiċi (Lista ta' kotba)

| titlu                                                                                     | awtur                                    | pubblikatur                                                                                          | ISBN              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1 Frażarju Russu-Malti                                                                    | Yana Psaila                              | Yana Psaila                                                                                          | 978-99957-0-654-8 |
| 2 Frażarju Malti-Russu                                                                    | Yana Psaila                              | Yana Psaila                                                                                          | 978-99957-0-655-5 |
| 3 Italian Masterpieces                                                                    | E.V. Borg                                | E.V. Borg                                                                                            | 978-99957-0-656-2 |
| 4 Petali f'wiċċ l-ilma                                                                    | Alfred Grech                             | Alfred Grech                                                                                         | 978-99957-0-657-9 |
| 5 Spell Pal                                                                               | Vicki Micallef-Eynaud                    | Vicki Micallef-Eynaud                                                                                | 978-99957-0-658-6 |
| 6 Spell Pal : exercise book                                                               | Vicki Micallef-Eynaud                    | Vicki Micallef-Eynaud                                                                                | 978-99957-0-659-3 |
| 7 Human Warmth                                                                            | E.V. Borg                                | E.V. Borg                                                                                            | 978-99957-0-660-9 |
| 8 Is-serqa ta' San Ġiljan - Analizi u Psikoloġija                                         | Joseph Zammit Tabona                     | Joseph Zammit Tabona                                                                                 | 978-99957-0-661-6 |
| 9 Gabriel's Bedtime Tales                                                                 | Nadia Bartolo                            | Nadia Bartolo                                                                                        | 978-99957-0-662-3 |
| 10 Ilhna miktuba                                                                          | St Benedict College                      | St Benedict College                                                                                  | 978-99957-0-663-0 |
| 11 The "Santa Sapienza allo Studio" chapel in Rome: a representation of its domed ceiling | Editrice F.R.A.N.C.A.                    | Editrice F.R.A.N.C.A.                                                                                | 978-99957-0-664-7 |
| 12 REGNVM - Photography by Kris Micallef                                                  | Kris Micallef                            | Kris Micallef                                                                                        | 978-99957-0-665-4 |
| 13 Faith & Reason                                                                         | Anna Vella (editor)                      | University Chaplaincy                                                                                | 978-99957-0-666-1 |
| 14 Neżlin bħax-xita                                                                       | Sebastien Theiry, Toni Aquilina (trans.) | Fondation de Malte                                                                                   | 978-99957-0-667-8 |
| 15 Proceedings of the "Sustainable Energy 2014: The ISE Annual Conference"                | Institute for Sustainable Energy         | Institute for Sustainable Energy, Univ.of Malta                                                      | 978-99957-0-668-5 |
| 16 Mument i - Poeżiji                                                                     | Charles Casha                            | Charles Casha                                                                                        | 978-99957-0-669-2 |
| 17 Meander: a collection of poems and songs                                               | Paul Callus                              | Paul Callus                                                                                          | 978-99957-0-670-8 |
| 18 The Holy Eucharist and the Hymn 'T' Adoriam Ostia Divina                               | Hector Scerri & Joe Zammit Ciantar       | Foundation for Theological Studies in collaboration with the Faculty of Theology University of Malta | 978-99957-0-671-5 |
| 19 FinanceMalta 5th Edition                                                               | Sonja Lindenberg (editor)                | CountryProfiler                                                                                      | 978-99957-0-672-2 |
| 20 Malta Country Report 5th Edition                                                       | Sonja Lindenberg (editor)                | CountryProfiler                                                                                      | 978-99957-0-673-9 |
| 21 Go for Accounting                                                                      | Eric Mitchell & Alfred Sant Fournier     | Eric Mitchell & Alfred Sant Fournier                                                                 | 978-99957-0-674-6 |
| 22 The Journal of Baroque Studies Vol. I Part 2                                           | Frans Ciappara (editor)                  | International Institue for Baroque Studies                                                           | 978-99957-0-675-3 |
| 23 My Pizza and Toffee Apples                                                             | Patricia Salamone                        | Patricia Salamone                                                                                    | 978-99957-0-676-0 |
| 24 Bdoti fil-Maltemp: kif niehdu hsieb qrafa b' mard mentali                              | Nora Macelli (editur)                    | St Jeanne Antide Foundation & Mental Health Association Malta                                        | 978-99957-0-677-7 |
| 25 Il-Verita' Tehliskom - Il-Ħames Volum                                                  | Patri Damian Cachia O. Carm              | Patri Damian Cachia O. Carm                                                                          | 978-99957-0-678-4 |
| 26 Beltna iż-Żejtun (Educational package)                                                 | Wirt iż-Żejtun                           | Wirt iż-Żejtun                                                                                       | 978-99957-0-679-1 |
| 27 WOW - Women of wonder                                                                  | Various                                  | Rooted Publications                                                                                  | 978-99957-0-680-7 |
| 28 Uncommon London 1                                                                      | Michael Fordham & Emma Mattei (editors)  | Uncommon Ltd.                                                                                        | 978-99957-0-681-4 |
| 29 Economics Study Guide                                                                  | Christopher Fava                         | Christopher Fava                                                                                     | 978-99957-0-682-1 |
| 30 The Malta Book of Records 1st Edition                                                  | The Malta Records (editor)               | The Malta Records                                                                                    | 978-99957-0-683-8 |
| 31 Ċikku, il-bidwi Malti                                                                  | Paul P. Borg                             | Paul P. Borg                                                                                         | 978-99957-0-684-5 |
| 32 Il-Floriana fil-mixja nisranija tagħna                                                 | Fr. Richard Borg                         | Fr. Richard Borg                                                                                     | 978-99957-0-685-2 |
| 33 Fejn Staħbejti                                                                         | Paul Ellul                               | Paul Ellul                                                                                           | 978-99957-0-686-9 |
| 34 Salammbo' (rumanz ta' Gustave Flaubert)                                                | Paul Zahra (trad.)                       | Paul Zahra                                                                                           | 978-99957-0-687-6 |
| 35 Karol it-tifel li sar Papa                                                             | Andrew Borg                              | Andrew Borg                                                                                          | 978-99957-0-688-3 |
| 36 Traffiku ta' Gideb u Ingann                                                            | Rose Grech                               | Rose Grech                                                                                           | 978-99957-0-689-0 |
| 37 Imħabba Oħra                                                                           | Rose Grech                               | Rose Grech                                                                                           | 978-99957-0-690-6 |

|    |                                                                                                           |                                                                                             |                                                                            |                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 38 | Stennija Kontinwa                                                                                         | Rose Grech                                                                                  | Rose Grech                                                                 | 978-99957-0-691-3 |
| 39 | San Ġuzepp Pignatelli                                                                                     | Salvino Busuttil                                                                            | Fondation de Malte                                                         | 978-99957-0-692-0 |
| 40 | Art Discussion Group - Anniversary 1987-2014:<br>Art Collective Exhibition 2014                           | E.V. Borg                                                                                   | E.V. Borg                                                                  | 978-99957-0-693-7 |
| 41 | Sensiela IL-KELMA: Issue VII- Il-Ġenesi - Kapitli 1-3                                                     | Dun Ġorġ Dalli                                                                              | Dun Ġorġ Dalli                                                             | 978-99957-0-694-4 |
| 42 | Uncommon Holy Land                                                                                        | Ithamar Handelman Smith & Youssef Asfour (ec Uncommon Ltd.                                  |                                                                            | 978-99957-0-695-1 |
| 43 | Is-Soċjeta' Filarmonika Santa Venera V.M. -<br>Twelidha u Ġrajjietha                                      | Alfred Mizzi (author & editor)                                                              | Soċjeta' Filarmonika Santa Venera V.M. - A.D.1964                          | 978-99957-0-696-8 |
| 44 | Il-Hajja ta' San Piju X (ktieb għat-tfal)                                                                 | Emmanuel Scicluna                                                                           | Parroċċa San Piju X, Santa Luċija                                          | 978-99957-0-697-5 |
| 45 | San Piju X (ktieb għall-kbar)                                                                             | Alfred Cachia                                                                               | Parroċċa San Piju X, Santa Luċija                                          | 978-99957-0-698-2 |
| 46 | Night & Day                                                                                               | David Pisani & Elise Billiard                                                               | Ede Books                                                                  | 978-99957-0-699-9 |
| 47 | Life Rhymes - for young minds                                                                             | Christine Attard                                                                            | Christine Attard                                                           | 978-99957-0-700-2 |
| 48 | Taking flight                                                                                             | School of Excellence - St Martin's College                                                  | St Martin's College                                                        | 978-99957-0-701-9 |
| 49 | Fluffy the Teddy Bear                                                                                     | St Benedict's College Ħal-Ġhaxaq Primary School                                             | St Benedict's Colleg Ħal-Ġhaxaq Primary School                             | 978-99957-0-702-6 |
| 50 | Malta to Wembley                                                                                          | Joseph Glanville & Simon Poulton                                                            | Puttinu Cares in colloration with Manchester United Supporters' Club Malta | 978-99957-0-703-3 |
| 51 | Digital and Video Game Usage in Malta                                                                     | Leonard Busuttil, Liberato Camilleri, Vanessa Camilleri, Alexiei Dingli, Matthew Montebello | gamED                                                                      | 978-99957-0-704-0 |
| 52 | Lehen il-Malti għadd 33                                                                                   | Emmanuel Psaila (editur)                                                                    | Ġhaqda tal-Malti-Universita'                                               | 978-99957-0-705-7 |
| 53 | Kull filgħaxija kif mal-għabex tnin u tmurt saħħet il-jum                                                 | Glen Calleja                                                                                |                                                                            | 978-99957-0-706-4 |
| 54 | Jien Hu - la tibzġħux                                                                                     | Fr. Thomas Moore ofm.conv.                                                                  | Fr. Thomas Moore ofm.conv.                                                 | 978-99957-0-707-1 |
| 55 | Numberwise-Year 4 Workbook                                                                                | Lorraine Vella                                                                              | Schola Publications                                                        | 978-99957-0-708-8 |
| 56 | Jien Miljunarju                                                                                           | Ivan Bartolo                                                                                | Ivan Bartolo                                                               | 978-99957-0-709-5 |
| 57 | La Promesa de Jesucristo                                                                                  | Dr Gordon-John Manche' (editor)                                                             | Nations for Christ                                                         | 978-99957-0-710-1 |
| 58 | Kelma bejni u bejneq Mulej                                                                                | Josanne Grech                                                                               | Josanne Grech                                                              | 978-99957-0-711-8 |
| 59 | Mastru Saverio Laferla - L-ewwel statwarju<br>Malti fit-teknika tal-karta pesta                           | Stanley Mangion and Christopher Magro                                                       | Stanley Mangion                                                            | 978-99957-0-712-5 |
| 60 | Il-Viżta Appostolika ta' Monsijur Pietru Dusina<br>F'Ġhawdex fis-sena 1575                                | Anton F. Attard (trad.)                                                                     | Anton F. Attard                                                            | 978-99957-0-713-2 |
| 61 | Tax Bundle 2014                                                                                           | Deloitte (editor)                                                                           | Deloitte                                                                   | 978-99957-0-714-9 |
| 62 | L-lmqabba bejn Storja u Folklor                                                                           | Carmen Lia                                                                                  | Carmen Lia                                                                 | 978-99957-0-715-6 |
| 63 | RIDT Annual Report 2013                                                                                   | Research, Innovation & Development Trust                                                    | Research, Innovation & Development Trust                                   | 978-99957-0-716-3 |
| 64 | Abyss                                                                                                     | Joseph Sultana                                                                              | Joseph Sultana                                                             | 978-99957-0-717-0 |
| 65 | The Dragonara Palace: a historical perspective                                                            | Frederica Agius                                                                             | Dragonara Gaming Limited                                                   | 978-99957-0-718-7 |
| 66 | Vermögenssicherung im Euro-Desaster,<br>Der kritische immobilienkurs                                      | Thomas Trepnau                                                                              | Immo Coaching & Publishing Com.Ltd.                                        | 978-99957-0-719-4 |
| 67 | Il-Fidwa tal-Anarkiżmu                                                                                    | Mark Montebello                                                                             | Mark Montebello                                                            | 978-99957-0-720-0 |
| 68 | Il-Faqar tal-Paternaliżmu                                                                                 | Mark Montebello                                                                             | Mark Montebello                                                            | 978-99957-0-721-7 |
| 69 | The Life and Work of Lewis Wirth (1923-2010) and Helen<br>Cavarra (1926-1978): Their Creative Partnership | Joseph Paul Cassar                                                                          | Mariz Cassar                                                               | 978-99957-0-722-4 |
| 70 | Omm ta' bosta wlied                                                                                       | Parroċċa Santa Marija il-Gudja                                                              | Parroċċa Santa Marija il-Gudja                                             | 978-99957-0-723-1 |
| 71 | Hammi Lumay                                                                                               | Mohammed Sidiq Dhamme                                                                       | Mohammed Sidiq Dhamme                                                      | 978-99957-0-724-8 |
| 72 | Trifolju ta' Iwien                                                                                        | Patrick Sammut, Mario Attard<br>Frank Zammit                                                | Patrick Sammut                                                             | 978-99957-0-725-5 |
| 73 | Vittoriosa: an ancient City of Culture                                                                    | Lino Bugeja                                                                                 | Lino Bugeja                                                                | 978-99957-0-726-2 |
| 74 | National Report on the Drug Situation in Malta 2013                                                       | Carlo Olivari D'Emanuele, Manuel Gelle<br>Richard Muscat                                    | National Focal Point on Drugs and Drug<br>Addiction                        | 978-99957-0-727-9 |
| 75 | Ir-Rapport Nazzjonali fuq is-Sitwazzjoni tad-Drogi 2013                                                   | Carlo Olivari D'Emanuele, Manuel Gelle<br>Richard Muscat                                    | National Focal Point on Drugs and Drug<br>Addiction                        | 978-99957-0-728-6 |
| 76 | Il-Fgura: 50 sena Parroċċa                                                                                | Paul Mifsud                                                                                 | Paul Mifsud                                                                | 978-99957-0-729-3 |
| 77 | Nixtiequ naraw lil Ġesu'                                                                                  | Paul Mizzi                                                                                  | Pubblikazzjoni Qum                                                         | 978-99957-0-730-9 |

|     |                                                                                                                         |                                                                                                                                                   |                                                         |                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|
| 78  | Alcohol, Tobacco and Drug use in Malta in 2013: A General Population Survey                                             | Richard Muscat, Marilyn Clark & Manuel Gellel                                                                                                     | National Focal Point on Drugs and Drug Addiction        | 978-99957-0-731-6 |
| 79  | Teaching an Old Dog New Tricks                                                                                          | Raphael Vella                                                                                                                                     | Raphael Vella                                           | 978-99957-0-732-3 |
| 80  | Meta titolbu, itolbu hekk: l-isbaħ tal-bibbja (1st edit.)                                                               | Fr. Daniel Sultana                                                                                                                                | Fr. Daniel Sultana                                      | 978-99957-0-733-0 |
| 81  | Memories                                                                                                                | Peter Apap Bologna                                                                                                                                | Peter Apap Bologna                                      | 978-99957-0-734-7 |
| 82  | Print for a Political History of Malta (1st edition)                                                                    | Francis Attard                                                                                                                                    | Francis Attard                                          | 978-99957-0-735-4 |
| 83  | Stress, Health and Coping among International Students at the University of Malta                                       | Claire Borg and Carmel Cefai                                                                                                                      | Centre for Resilience and Socio-Emotional Health        | 978-99957-0-736-1 |
| 84  | Tentuf: mill-memorji ta' Lino Gauci Borda: Fleur-de-Lys dawn l-aħħar 75 sena                                            | Lino Gauci Borda                                                                                                                                  | Kumitat Amministrattiv Fleur-De-Lys                     | 978-99957-0-737-8 |
| 85  | Another seeing and other poems / Lemħa oħra u poeżiji oħrajn                                                            | Lucilla Maclaren Spillane                                                                                                                         | Lucilla Maclaren Spillane                               | 978-99957-0-738-5 |
| 86  | A moving death                                                                                                          | Maurice O'Scanail/Rory McCormall                                                                                                                  | Maurice O'Scanail/Rory McCormall                        | 978-99957-0-739-2 |
| 87  | L-avventuri ta' veru ta' Pina u Salvinu                                                                                 | Mark Laurence Zammit                                                                                                                              | Fondazzjoni Ċelebrazzjonijiet Nazzjonali                | 978-99957-0-740-8 |
| 88  | Kalendarju Emmaus: id-Dixxipli ġew lura jagħtu l-aħbar                                                                  | Profs. Horatio Vella                                                                                                                              | Profs. Horatio Vella                                    | 978-99957-0-741-5 |
| 89  | Poeżiji                                                                                                                 | Mary Caruana                                                                                                                                      | Mary Caruana                                            | 978-99957-0-742-2 |
| 90  | Le Brouillard                                                                                                           | Laurent Seychell                                                                                                                                  | Chev. Prof. Laurent Seychell                            | 978-99957-0-743-9 |
| 91  | The family: the bricks on which society is built                                                                        | Lino Callus                                                                                                                                       | Lino Callus                                             | 978-99957-0-744-6 |
| 92  | Nitgħallmu ma' Ray Abela: l-ewwel edizzjoni                                                                             | Ray Abela                                                                                                                                         | TCTC                                                    | 978-99957-0-745-3 |
| 93  | Malta on the silver screen: feature films shot in Malta                                                                 | Angela Peel                                                                                                                                       | Angela Peel                                             | 978-99957-0-746-0 |
| 94  | The Philosophy of Cosmic Spirituality: 1st edition                                                                      | Anton Sammut                                                                                                                                      | Anton Sammut                                            | 978-99957-0-747-7 |
| 95  | Misteru Ark-anum: Kontroll                                                                                              | Joseph Sultana                                                                                                                                    | Joseph Sultana                                          | 978-99957-0-748-4 |
| 96  | Dawra durella u loġħob ieħor tal-passat                                                                                 | Noel Formosa (editor)                                                                                                                             | Ta' Ciangura - San Lawrenz Folk Group                   | 978-99957-0-749-1 |
| 97  | Tisjir mill-Qalb 2014                                                                                                   | Edgar Preca, Manuel Aquilina, George Borg, Nancy Buhagiar, Neil Darmanin, Aaron Degabriele, Joseph Mizzi, Liz Said, Mark Schembri, Karmen Tedesco | The Malta Community Chest Fund                          | 978-99957-0-750-7 |
| 98  | It-tifel li ħadd ma ħabb                                                                                                | Irma Zammit Ciantar                                                                                                                               | Irma Zammit Ciantar                                     | 978-99957-0-751-4 |
| 99  | Leonardo Petrucci: giornali di corsa (1757-1762): sailing with the Maltese Navy of the Knights of St John (1st edition) | Anton Quintano (editor) /Leonardo Petrucci (Giornale)                                                                                             | Anton Quintano                                          | 978-99957-0-752-1 |
| 100 | L-insib għall-Għasafar tal-Passa fil-Gzejjer Maltin b'enfasi fuq l-insib għall-Gamien                                   | Lino C. Farrugia                                                                                                                                  | Federazzjoni Kaċċaturi Nassaba Konservazzjonisti (FKNK) | 978-99957-0-753-8 |
| 101 | Ittra Ittra                                                                                                             | Catherine Vassallo                                                                                                                                | Kulleġġ San Benedittu, Zurrieq Primary                  | 978-99957-0-754-5 |
| 102 | Il-Mellieħa: lemħa lejn ġrajjietha (1st edition)                                                                        | Jimmy Muscat                                                                                                                                      | Jimmy Muscat                                            | 978-99957-0-755-2 |
| 103 | Riflessi 2014 (Poeżiji) l-ewwel edizzjoni                                                                               | Charles Casha                                                                                                                                     | Charles Casha                                           | 978-99957-0-756-9 |
| 104 | San Ġorġ: l-ewwel statwa titolari ta' Ghawdex (1st editon)                                                              | Francesco Pio Attard (editor)                                                                                                                     | Kumitat Storiku-Kulturali - Bażilika San Ġorġ           | 978-99957-0-757-6 |
| 105 | Just in case: Care and Case Management in Malta                                                                         | Grace Jaccarini, Ingrid Kollak and Stefan Schmidt (editors)                                                                                       | MMDNA                                                   | 978-99957-0-758-3 |
| 106 | Lehen il-Malti                                                                                                          | Bord Editorjali/Koeditajati (diversi)                                                                                                             | Għaqda tal-Malti - Università ta' Malta                 | 978-99957-0-759-0 |
| 107 | abc ma' Fonzu l-Fenek: Ktieb 1: Ikel u Xorb                                                                             | Suzanne Piscopo and Michael Piscopo                                                                                                               | Suzanne Piscopo                                         | 978-99957-0-760-6 |
| 108 | abc ma' Fonzu l-Fenek: Ktieb 2: Fil-kċina                                                                               | Suzanne Piscopo and Michael Piscopo                                                                                                               | Suzanne Piscopo                                         | 978-99957-0-761-3 |
| 109 | Innovation in Consolidation and Restoration with Steel: Massimo Mariani                                                 | Ruben Paul Borg (editor)                                                                                                                          | Building Industry Consultative Council (BICC)           | 978-99957-0-762-0 |
| 110 | Il-Lixka ta' Satana                                                                                                     | Nations for Christ                                                                                                                                | Nations for Christ                                      | 978-99957-0-763-7 |
| 111 | Ghidli Mitejn - Tell me 200 - 200 storja ta' 200 kelma                                                                  | Ġorġ Mallia                                                                                                                                       | Ġorġ Mallia                                             | 978-99957-0-764-4 |
| 112 | The Gozo-Malta Connection: Celebrating 130 years of the first regular mail service and 35 years of Gozo Channel line    | Michael Cassar                                                                                                                                    | Michael Cassar                                          | 978-99957-0-765-1 |
| 113 | L-Eroj li ma kienx                                                                                                      | Joseph Vella                                                                                                                                      | Joseph Vella                                            | 978-99957-0-766-8 |
| 114 | Bla ħtija                                                                                                               | Gino Lombardi                                                                                                                                     | Gino Lombardi                                           | 978-99957-0-767-5 |
| 115 | Bejn tnejn                                                                                                              | Josef Borg & Carlston Grima                                                                                                                       | Joseph Borg & Carlston Grima                            | 978-99957-0-768-2 |
| 116 | Love & Myths                                                                                                            | Antonio Zammit                                                                                                                                    | Antonio Zammit                                          | 978-99957-0-769-9 |
| 117 | Kelmet in-nanniet                                                                                                       | Stanley Mangion                                                                                                                                   | Stanley Mangion                                         | 978-99957-0-770-5 |
| 118 | Il-Verita' teħliskom - Is-sitt volum                                                                                    | Patri Damian Cachia O. Carm                                                                                                                       | Patri Damian Cachia O.Carm                              | 978-99957-0-771-2 |

|     |                                                                                               |                                                                                                                           |                                                |                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|
| 119 | Migration in the Mediterranean Human Right, Development and Security Perspectives             | Omar Grech and Monika Wohfield                                                                                            | MEDAC                                          | 978-99957-0-772-9 |
| 120 | Il-Kor Jubilate Deo: erbghin sena ta' h'dma fl-Għalqa tal-Mulej                               | Christopher Muscat (editor)                                                                                               | Jubilate Deo Choir                             | 978-99957-0-773-6 |
| 121 | Melita Sacra Vol.III: The Maltese Diocese during the seventeenth century Vol. 3 (first book)  | Prof. Vincent Borg                                                                                                        | Mgr. Prof. Vincent Borg                        | 978-99957-0-774-3 |
| 122 | Melita Sacra Vol.III: The Maltese Diocese during the seventeenth century Vol. 2 (second book) | Prof. Vincent Borg                                                                                                        | Mgr. Prof. Vincent Borg                        | 978-99957-0-775-0 |
| 123 | Biex il-kliem ikun sew                                                                        | Martin Morana                                                                                                             | Martin Morana                                  | 978-99957-0-776-7 |
| 124 | Is-soluzzjoni għall-piż ideali ta' Marion Mizzi                                               | Petra Vella                                                                                                               | Petra Vella                                    | 978-99957-0-777-4 |
| 125 | il-Purgatorju 360 degrees                                                                     | Joseph W. Psaila                                                                                                          | Joseph W. Psaila                               | 978-99957-0-778-1 |
| 126 | Pilot Comic Anthology (hash) 4: Mythologies                                                   | Audrienne Degiorgio, Fleur Sciortino, Daniel Mercieca, Samwel Mallia, Adam Cassar, Lella Elizabeth Mallia & Adrian Theuma | Pilot Comics                                   | 978-99957-0-779-8 |
| 127 | The Maltese Missionary experience                                                             | Giovanni Cutajar                                                                                                          | Fr Giovanni Cutajar                            | 978-99957-0-780-4 |
| 128 | Malta Journal                                                                                 | Martin Bonnici                                                                                                            | Martin Bonnici                                 | 978-99957-0-781-1 |
| 129 | The New Temple Dreamers (1st Edition)                                                         | Francis Xavier Alosio                                                                                                     | Francis Xavier Alosio                          | 978-99957-0-782-8 |
| 130 | Mizuri ta' Simplifikazzjoni 2014                                                              | Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti Ewlieni                                                                                | Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti Ewlieni     | 978-99957-0-783-5 |
| 131 | The Malta Police Force                                                                        | Stephen Busuttil                                                                                                          | Stephen Busuttil                               | 978-99957-0-784-2 |
| 132 | Ir-rigali ta' Nikola                                                                          | Andrew Borg                                                                                                               | Andrew Borg                                    | 978-99957-0-785-9 |
| 133 | The Island was called Melite                                                                  | Kilin                                                                                                                     | Rosalie Caruana, Dora Gibson and Cecilia Testa | 978-99957-0-786-6 |
| 134 | The Pleasures of Gardening in the Maltese Islands                                             | Maurice Mizzi                                                                                                             | Spiro Mizzi Foundation                         | 978-99957-0-787-3 |
| 135 | Kulhadd ħalla isem warajh                                                                     | Clare Azzopardi                                                                                                           | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-472-6 |
| 136 | Two                                                                                           | Teodor Reljic                                                                                                             | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-473-3 |
| 137 | Aċċess (3et edizzjoni)                                                                        | Charles Daniel Saliba, Adrian Muscat                                                                                      | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-474-0 |
| 138 | Se jkolli hija ż-żgħir? Le grazzi!                                                            | Loranne Vella (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-475-7 |
| 139 | Kosmos Express: Il-wikkiel tal-pjaneti                                                        | Loranne Vella (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-476-4 |
| 140 | Par widnejn kbar                                                                              | Loranne Vella (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-477-1 |
| 141 | It-tifel-dragun: L-ewwel fjamma                                                               | Loranne Vella (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-478-8 |
| 142 | L-investigazzjonijiet ta' Arkimeda Lapsi: Din iċ-ċajta min għamilha?                          | Loranne Vella (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-479-5 |
| 143 | Merħba fir-rifuġju ta' Kobikisa!                                                              | Loranne Vella (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-480-1 |
| 144 | Senduq Kuluri Aħdar (edizzjoni 2014)                                                          | Clare Azzopardi (editur)                                                                                                  | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-481-8 |
| 145 | Senduq Kuluri Oranġjo (edizzjoni 2014)                                                        | Clare Azzopardi (editur)                                                                                                  | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-482-5 |
| 146 | A Miracol Mostrare Vol. 1 (it-tieni edizzjoni)                                                | Mario Vella (editur)                                                                                                      | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-483-2 |
| 147 | A Miracol Mostrare Vol. 2 (it-tieni edizzjoni)                                                | Mario Vella (editur)                                                                                                      | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-484-9 |
| 148 | Il-Misteru tal-Labirint                                                                       | Rita Saliba (trad.)                                                                                                       | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-485-6 |
| 149 | Il-Misteru tad-Dniefel tal-Ġebel                                                              | Rita Saliba (trad.)                                                                                                       | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-486-3 |
| 150 | X'Seta' Ġralu lil Kevin Cacciattolo?                                                          | Mark Vella                                                                                                                | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-487-0 |
| 151 | Aċċu'!                                                                                        | Trevor Zahra                                                                                                              | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-489-4 |
| 152 | Jake Cassar irid isalwa r-renji kollha waħdu                                                  | Clare Azzopardi                                                                                                           | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-490-0 |
| 153 | Kwaži kwaži lil Tamara nżommuha                                                               | Simon Bartolo (trad.)                                                                                                     | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-492-4 |
| 154 | L-Għar tax-Xelter (edizzjoni 2014)                                                            | Travor Żahra                                                                                                              | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-497-9 |
| 155 | Il-Fabbrika tal-Kliem                                                                         | Clare Azzopardi (trad.)                                                                                                   | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-541-9 |
| 156 | Stampakelma                                                                                   | Trevor Żahra                                                                                                              | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-542-6 |
| 157 | Nora, hemm xi lbist?                                                                          | Clare Azzopardi (trad.)                                                                                                   | Merlin Publishers Ltd                          | 978-99909-1-543-3 |

|     |                                                                                                                 |                                                   |                                                   |                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| 158 | Nora ma tiffaħx                                                                                                 | Clare Azzopardi (trad.)                           | Merlin Publishers Ltd                             | 978-99909-1-544-0 |
| 159 | The Maltese Bestiary                                                                                            | Stephan D. Mifsud                                 | Merlin Publishers Ltd                             | 978-99909-1-545-7 |
| 160 | Does it matter who speaks? Postmodern papers on politics, ethics and education                                  | Kenneth Wain                                      | Malta University Press                            | 978-99909-45-76-8 |
| 161 | The social and religious history of a Maltese parish: St Mary's Qrendi in the eighteenth century                | Frans Ciappara                                    | Malta University Press                            | 978-99909-45-77-5 |
| 162 | France in the Maltese collective memory: Perceptions, perspectives, identities after Bonaparte in British Malta | Charles Xuereb                                    | Malta University Press                            | 978-99909-45-78-2 |
| 163 | Tieqa fuq il-kittieba Maltin                                                                                    | Patrick J. Sammut                                 | De La Salle Brothers Publications                 | 978-99909-53-40-4 |
| 164 | Kors Prattiku fil-Grammatika Maltija                                                                            | Mario Attard                                      | De La Salle Brothers Publications                 | 978-99909-53-41-1 |
| 165 | Il-polz li baqa' jabbat                                                                                         | Bertram Portelli                                  | Precalibrary                                      | 978-99909-54-74-6 |
| 166 | Fis-Sena Sittin wara Kristu                                                                                     | Soċjeta tad-Duttrina Nisranija                    | Precalibrary                                      | 978-99909-54-75-3 |
| 167 | Ftit dawl għal matul it-triq                                                                                    | Stephen Zammit                                    | Precalibrary                                      | 978-99909-54-76-0 |
| 168 | Valuri biz-zokkor                                                                                               | Charles Magro                                     | MUT Publications Ltd                              | 978-99909-64-29-5 |
| 169 | What?!: Another book of stories?                                                                                | Roberta Bajada                                    | MUT Publications Ltd                              | 978-99909-64-30-1 |
| 170 | Il-għira ta' Wanjama                                                                                            | Claudia Cini                                      | MUT Publications Ltd                              | 978-99909-64-31-8 |
| 171 | Il-Milied: Leġġendi u ġrajjet                                                                                   | Carmel G. Cauchi                                  | MUT Publications Ltd                              | 978-99909-64-32-5 |
| 172 | Rapport ta' 'Hidma 2013                                                                                         | Kummissjoni Nazzjonali Persuna b'Diżabilita'      | Kummissjoni Nazzjonali Persuna b'Diżabilita'      | 978-99909-71-55-2 |
| 173 | 50-10                                                                                                           | Henry Frendo                                      | Miranda Publishers                                | 978-99909-85-53-5 |
| 174 | Spectacular Malta 360°                                                                                          | Geoffrey Aquilina Ross                            | Miranda Publishers                                | 978-99909-85-54-2 |
| 175 | Taħbil il-moħħ                                                                                                  | Albert Howard Madiona                             | Miranda Publishers                                | 978-99909-85-55-9 |
| 176 | Christmas in Wartime Malta 1940-43                                                                              | Kevin Cassar, Mario Farrugia                      | Fondazzjoni Wirt Artna                            | 978-99909-88-04-8 |
| 177 | Enhancing Equal Rights: Training Manual                                                                         | Niall Crowley                                     | National Commission for the Promotion of Equality | 978-99909-89-54-0 |
| 178 | National Commission for the Promotion of Equality Annual Report 2013                                            | National Commission for the Promotion of Equality | National Commission for the Promotion of Equality | 978-99909-89-55-7 |
| 179 | Towards Independence and Beyond                                                                                 | Henry Frendo                                      | Central Bank of Malta                             | 978-99909-975-8-3 |
| 180 | 2013 Annual Report and Accounts HSBC Bank Malta plc                                                             | HSBC                                              | HSBC                                              | 978-99932-12-15-7 |
| 181 | Il-Heġġen                                                                                                       | Mark Camilleri                                    | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-30-5 |
| 182 | Malta's Early Warning System during World War II                                                                | Major Tony Abela                                  | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-31-2 |
| 183 | Malta li għext fiha: it-tifkiri ta' J.J. Camilleri 1928-2012                                                    | Steve Borg (ed. & annot.)                         | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-32-9 |
| 184 | Dimeċ poeta: mill-ħabs għall-eżilju                                                                             | Jessica Micallef & Mark Montebello                | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-33-6 |
| 185 | L-elf lewn ta' Minto                                                                                            | Claire Xuereb Grech                               | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-34-3 |
| 186 | L-avventuri ta' Fredu l-Fra                                                                                     | Sam Delceppo                                      | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-35-0 |
| 187 | La bidu, la tmiem                                                                                               | Alfred Sant                                       | Sensiela Kotba Soċjalisti                         | 978-99932-17-36-7 |
| 188 | Turu's Adventures Continue                                                                                      | Catherine Zammit                                  | Malta Tourism Authority                           | 978-99932-18-14-2 |
| 189 | The Salter-Album: Encounters in Malta's prisoner-of-war camps 1914-1920                                         | Leonard Callus (editor)                           | National Archives of Malta                        | 978-99932-20-05-3 |
| 190 | Scientia et Religio: Essays in memory of Fr George Aquilina OFM, scholararchivist and Franciscan friar          | John Azzopadi (editor)                            | Wignacourt Collegiate Museum                      | 978-99932-25-06-5 |
| 191 | Valletta International Visual Arts Festival 2014                                                                | Various                                           | St James Cavalier Centre for Creativity           | 978-99932-34-04-3 |
| 192 | Ftit Toghma Tajba Volume 2                                                                                      | Charles Fenech                                    | Pubblikazzjonijiet Dumnikani                      | 978-99932-37-29-7 |
| 193 | Il-Ferħ tal-Vangeli – Papa Franġisku                                                                            | Charles Fenech (editor)                           | Pubblikazzjonijiet Dumnikani                      | 978-99932-37-30-3 |
| 194 | Dizzjunarju Bibliku: Temi mill-Kelma t'Alla                                                                     | Charles Tonna                                     | Pubblikazzjonijiet Dumnikani                      | 978-99932-37-31-0 |
| 195 | Midalja Mirakoluża                                                                                              | Charles Fenech                                    | Pubblikazzjonijiet Dumnikani                      | 978-99932-37-32-7 |
| 196 | Simonds Farsons Cisk plc Annual Report 2014                                                                     | The Farsons Foundation                            | The Farsons Foundation                            | 978-99932-48-12-5 |

|     |                                                                                                                                       |                                                      |                                                      |                   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------|
| 197 | Il-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika                                                                                                     | Hector Scerri, John Berry (trad.)                    | Arcidjoċesi ta' Malta                                | 978-99932-49-53-5 |
| 198 | Hejju t-triq għall-Mulej: Id-diskorsi ta' Mons Arcisqof Pawlu Cremona O.P.fis-sena 2012                                               | Charles Tabone                                       | Arcidjoċesi ta' Malta                                | 978-99932-49-54-2 |
| 199 | An Introduction to Internet Governance (6 <sup>th</sup> Edition)                                                                      | Jovan Kurbalija                                      | Diplo Foundation                                     | 978-99932-53-28-0 |
| 200 | Gouvernance de l'Internet: Une Introduction                                                                                           | Jovan Kurbalija                                      | Diplo Foundation                                     | 978-99932-53-29-7 |
| 201 | Malta: the great story of a small island nation through 100 objects                                                                   | Godwin Vella, Photography & Design: Daniel Cil       | Heritage Malta                                       | 978-99932-57-21-9 |
| 202 | L-ewwel 35,000,000 sena ta' ħajti                                                                                                     | Vanessa Ciantar, Illustrations: Martin Spiteri       | Heritage Malta                                       | 978-99932-57-22-6 |
| 203 | The Roman Inquisition in Malta                                                                                                        | Kenneth Cassar, Photography & Design: Daniel         | Heritage Malta                                       | 978-99932-57-23-3 |
| 204 | It-triq tal-imħabba: meditazzjoni għall-Via Crucis fuq il-Għolja ta' Għammar, f'isbijejiet mit-tagħlim tal-Papa Frangisku             | Gerard Buhagiar                                      | Ta' Pinu Publications                                | 978-99932-81-06-1 |
| 205 | Karmni Grima, the spinster who heard the voice of the Blessed Virgin Mary of Ta' Pinu: a short biography                              | compiled by Nikol G. Cauchi                          | Ta' Pinu Publications                                | 978-99932-81-07-8 |
| 206 | Economic Bulletin 2013 (print)                                                                                                        | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-84-9 |
| 207 | Economic Bulletin 2013 (electronic)                                                                                                   | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-85-6 |
| 208 | Economic Survey 2013 (electronic)                                                                                                     | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-86-3 |
| 209 | The National Reform Programme                                                                                                         | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-87-0 |
| 210 | The National Reform Programme (electronic)                                                                                            | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-88-7 |
| 211 | Financial Estimates                                                                                                                   | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-89-4 |
| 212 | Supplementary Estimates                                                                                                               | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-90-0 |
| 213 | Budget Document                                                                                                                       | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-91-7 |
| 214 | Economic Survey                                                                                                                       | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-92-4 |
| 215 | Budget Speech (Maltese)                                                                                                               | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-93-1 |
| 216 | Budget Speech (English)                                                                                                               | Ministry of Finance                                  | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-94-8 |
| 217 | It-Twettieq tal-Budġit 2014                                                                                                           | L-Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti Ewlieni         | Ministry of Finance                                  | 978-99932-94-95-5 |
| 218 | Milly, Molly u d-Dwejra ta' Bob                                                                                                       | Gill Pittar; Frans A. Attard (trad.)                 | Uptrend Publishing                                   | 978-99932-99-26-4 |
| 219 | Milly u Molly jgħallmu lil Mark Jaqra                                                                                                 | Gill Pittar; Frans A. Attard (trad.)                 | Uptrend Publishing                                   | 978-99932-99-27-1 |
| 220 | Milly, Molly bil-mutur                                                                                                                | Gill Pittar; Frans A. Attard (trad.)                 | Uptrend Publishing                                   | 978-99932-99-28-8 |
| 221 | Milly, Molly u ż-żerriegħa tal-qar'aħmar                                                                                              | Gill Pittar; Frans A. Attard (trad.)                 | Uptrend Publishing                                   | 978-99932-99-29-5 |
| 222 | Inpingu ma' Milly u Molly                                                                                                             | Gill Pittar; Frans A. Attard (trad.)                 | Uptrend Publishing                                   | 978-99932-99-30-1 |
| 223 | The 1949 Royal Visit to Malta: Memories from the National Library                                                                     | Malta Libraries                                      | Malta Libraries                                      | 978-99932-610-7-0 |
| 224 | Perla                                                                                                                                 | Servizz tal-Addozzjoni                               | Aġenzija Appoġġ                                      | 978-99932-635-1-7 |
| 225 | In-nisġa tal-ħsieb: storja tal-filosofija vol. 3                                                                                      | Joe Friggieri                                        | Malta University Publishing                          | 978-99909-44-64-8 |
| 226 | Translations Studies from Malta                                                                                                       | Charles Briffa (editor)                              | Malta University Publishing                          | 978-99909-44-65-5 |
| 227 | Winning without Fighting: A Teacher's Handbook for Effective Solutions for Social, Emotional and Behavioural Difficulties in Students | M. Papantuono, C. Portelli & P. Gibson               | Malta University Publishing                          | 978-99909-44-66-2 |
| 228 | National Commission for Further and Higher Education: Annual Report 2013                                                              | National Commission for Further and Higher Education | National Commission for Further and Higher Education | 978-99957-22-09-8 |
| 229 | National Quality Assurance Framework for Further and Higher Education: Proposal for Consultation                                      | Sandro Spiteri                                       | National Commission for Further and Higher Education | 978-99957-22-10-4 |
| 230 | Music Shines II                                                                                                                       | Mariella Cassar, Claire Massa                        | Directorate of Quality and Standards in Education    | 978-99957-23-07-1 |
| 231 | Id-dinja darna 2                                                                                                                      | Edward Gilson                                        | Directorate of Quality and Standards in Education    | 978-99957-23-08-8 |
| 232 | Census 2011: Final Report (online)                                                                                                    | National Statistics Office                           | National Statistics Office                           | 978-99957-29-47-9 |
| 233 | Essays in Maltese History                                                                                                             | A.N. Welsh                                           | Din l-Art Helewa                                     | 978-99957-31-04-5 |
| 234 | Grassroots: The Youth Ministry Scape in Malta                                                                                         | Discern & Kummissjoni Djoċesana Żgħażaġh             | Discern                                              | 978-99957-34-08-4 |
| 235 | The Catholic School in a Missionary Church                                                                                            | Donald McKeown                                       | Discern                                              | 978-99957-34-09-1 |
| 236 | Klessidra: Versi taż-Żmien Maħrub                                                                                                     | Lillian Sciberras                                    | Horizons                                             | 978-99957-38-39-6 |

|     |                                                                                                |                                          |                                   |                   |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| 237 | Il-Kanuni ta' Navarone                                                                         | Alistair MacLean, Eman Bonnici (trad.)   | Horizons                          | 978-99957-38-40-2 |
| 238 | L-Anglu tal-Lament                                                                             | Carlo O. D'Emanuele                      | Horizons                          | 978-99957-38-41-9 |
| 239 | L-Iskjav ta' Isabel                                                                            | Audrey Friggieri                         | Horizons                          | 978-99957-38-42-6 |
| 240 | Dijaspori                                                                                      | Salv Sammut                              | Horizons                          | 978-99957-38-43-3 |
| 241 | Il-Kummidjanti tal-Parlament                                                                   | Carmel Scicluna                          | Horizons                          | 978-99957-38-44-0 |
| 242 | Il-Vapur tal-Karti                                                                             | Alfred Cassar                            | Horizons                          | 978-99957-38-45-7 |
| 243 | L-Istorja tat-Tazza tad-Dinja                                                                  | Ramon Zammit                             | Horizons                          | 978-99957-38-46-4 |
| 244 | Nimbotta 'l quddiem bħal ħmar                                                                  | Roger Etchegaray, Eman Bonnici (trad.)   | Horizons                          | 978-99957-38-47-1 |
| 245 | Mejt                                                                                           | Anton Grasso                             | Horizons                          | 978-99957-38-48-8 |
| 246 | Il-Furban Malti El Sakr u l-Assedju Malti tal-1551                                             | Sebastian Debono                         | Horizons                          | 978-99957-38-49-5 |
| 247 | Ix-Xitan iz-Zopp                                                                               | Tony C. Cutajar                          | Horizons                          | 978-99957-38-50-1 |
| 248 | L-Għoġol tad-Deheb                                                                             | Tony C. Cutajar                          | Horizons                          | 978-99957-38-51-8 |
| 249 | Preżenza                                                                                       | Michael Cini                             | Horizons                          | 978-99957-38-52-5 |
| 250 | Satin                                                                                          | Rita Saliba                              | Horizons                          | 978-99957-38-53-2 |
| 251 | Kitarri, Tombli u Teatrin: Id-Divertimenti tal-Maltin fl-Awstralja                             | Mario Azzopardi                          | Horizons                          | 978-99957-38-54-9 |
| 252 | Temenos                                                                                        | Charles Briffa                           | Horizons                          | 978-99957-38-55-6 |
| 253 | Shostakovich, Britten, Stravinsky, and the Painters in Between: 1936                           | Giuseppe Schembri Bonaci                 | Horizons                          | 978-99957-38-56-3 |
| 254 | Minn Fomm il-Kittieb, l-ewwel volum: intervisti ma' għadd ta' kittieba u poeti mix-xena lokali | Patrick Sammut                           | Horizons                          | 978-99957-38-57-0 |
| 255 | Iż-Żeffiena tal-Kerubini                                                                       | Carlo O. D'Emanuele                      | Horizons                          | 978-99957-38-58-7 |
| 256 | Ostaġġ fit-Tielet Reich                                                                        | Fey Von Hassell, Tony C. Cutajar (trad.) | Horizons                          | 978-99957-38-59-4 |
| 257 | Id-Djarju ta' Darba f'Sena                                                                     | Lorraine Galea                           | Horizons                          | 978-99957-38-60-0 |
| 258 | Epistoli fid-Deżert                                                                            | Mario Azzopardi                          | Horizons                          | 978-99957-38-61-7 |
| 259 | L-Istorja Tiegħi                                                                               | Darren Agius                             | Horizons                          | 978-99957-38-62-4 |
| 260 | Bejn Storja u Miti: Monsinjur Victor Grech                                                     | Sergio Grech (editur)                    | Horizons                          | 978-99957-38-63-1 |
| 261 | Feruti                                                                                         | Carmel Scicluna                          | Horizons                          | 978-99957-38-64-8 |
| 262 | Eternita'                                                                                      | Paul P. Borg                             | Horizons                          | 978-99957-38-65-5 |
| 263 | Il-Mara ta' Dlielha Twil                                                                       | Ġorġ Peresso                             | Horizons                          | 978-99957-38-66-2 |
| 264 | Insaniam                                                                                       | Edgar Formosa                            | Horizons                          | 978-99957-38-67-9 |
| 265 | The Blonde Formula                                                                             | Federica Brunini, Becky d'Ugo (trad.)    | Horizons                          | 978-99957-38-68-6 |
| 266 | ...maqful fil-ħabs ta' ġbini...: il-poeta tat-tbatija Carmel Attard                            | Paul P. Borg                             | Horizons                          | 978-99957-38-70-9 |
| 267 | Malta Poema Viżiva                                                                             | Victor Fenech                            | Horizons                          | 978-99957-38-71-6 |
| 268 | Juan il-Ħalliel tal-Qlub                                                                       | Eric Cachia                              | Horizons                          | 978-99957-38-72-3 |
| 269 | Weraq tal-Ħarifa                                                                               | Alfred Massa                             | Bronk                             | 978-99957-820-7-8 |
| 270 | Unione Cattolica San Giuseppe                                                                  | Joseph F. Grima                          | APS Bank Publications             | 978-99957-827-1-9 |
| 271 | Two Generations of Maltese Artistic Families Volume I                                          | ed. Louis Lagana'                        | APS Bank Publications             | 978-99957-827-2-6 |
| 272 | Kliem il-Ħajja: Jannar-April 2014                                                              | Various                                  | Aħwa Franġiskani Kapuċċini Maltin | 978-99957-829-0-0 |
| 273 | Kliem il-Ħajja: Mejju-Awwissu 2014                                                             | Various                                  | Aħwa Franġiskani Kapuċċini Maltin | 978-99957-829-1-7 |
| 274 | Kliem il-Ħajja: Settembru-Diċembru 2014                                                        | Various                                  | Aħwa Franġiskani Kapuċċini Maltin | 978-99957-829-2-4 |
| 275 | Ħabib fil-bżonn                                                                                | Tony C. Cutajar                          | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb      | 978-99957-831-0-5 |
| 276 | L-ewwel darba li hassejtek                                                                     | Charles Casha                            | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb      | 978-99957-831-1-2 |
| 277 | Rapport Annwali 2013                                                                           | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb             | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb      | 978-99957-831-2-9 |
| 278 | Annual Report 2013                                                                             | National Book Council                    | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb      | 978-99957-831-3-6 |
| 279 | Rapport Annwali 2013 (e-book)                                                                  | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb             | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb      | 978-99957-831-4-3 |

|     |                                                                                                        |                                                                       |                                                            |                   |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|
| 280 | Annual Report 2013 (e-book)                                                                            | National Book Council                                                 | Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb                               | 978-99957-831-5-0 |
| 281 | The Role of the Village in the Second World War 1940-43 vol. 1                                         | Charles Debono                                                        | Mellieħa Local Council                                     | 978-99957-832-0-4 |
| 282 | The Role of the Village in the Second World War 1940-43 vol. 2                                         | Charles Debono                                                        | Mellieħa Local Council                                     | 978-99957-832-1-1 |
| 283 | Model Answers Plus to Matriculation Advanced Level Chemistry 2010-2013                                 | Jean-Pierre Tabone Adami                                              | Cogito Publishers                                          | 978-99957-833-0-3 |
| 284 | Model Answers Plus to Matriculation Advanced Level Chemistry 2010-2014                                 | Jean-Pierre Tabone Adami                                              | Cogito Publishers                                          | 978-99957-833-1-0 |
| 285 | Realities of Crime, Society and Landuse in the Mediterranean: Janus I                                  | Saviour Formosa, Sandra Scicluna & Jacqueline                         | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-0-2 |
| 286 | Realities of Crime, Society and Landuse in the Mediterranean: Janus I (e-book)                         | Saviour Formosa, Sandra Scicluna & Jacqueline                         | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-1-9 |
| 287 | Indicators for Crime Prevention in the Mediterranean: Janus II                                         | Saviour Formosa, Sandra Scicluna & Jacqueline                         | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-2-6 |
| 288 | Indicators for Crime Prevention in the Mediterranean: Janus II (e-book)                                | Saviour Formosa, Sandra Scicluna & Jacqueline                         | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-3-3 |
| 298 | Key Issues in Criminology                                                                              | Saviour Formosa, Sandra Scicluna, Jacqueline Azzopardi & Andrew Wills | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-4-0 |
| 290 | Key Issues in Criminology (e-book)                                                                     | Saviour Formosa, Sandra Scicluna, Jacqueline Azzopardi & Andrew Wills | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-5-7 |
| 291 | Future Preparedness: Thematic and Spatial Issues for the Environment and Sustainability                | Saviour Formosa (editur)                                              | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-6-4 |
| 292 | Future Preparedness: Thematic and Spatial Issues for the Environment and Sustainability (e-book)       | ed. Saviour Formosa (editur)                                          | Department of Criminology Faculty for Social Wellbeing UOM | 978-99957-834-7-1 |
| 293 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate a Due Violoncelli vol. 1                                     | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-0-1 |
| 294 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate a Due Violoncelli vol. 2                                     | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-1-8 |
| 295 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate per Liuto e Basso vol. 1                                     | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-2-5 |
| 296 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate per Liuto e Basso vol. 2                                     | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-3-2 |
| 297 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate per Cembalo vol. 1                                           | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-4-9 |
| 298 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate per Cembalo vol. 2                                           | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-5-6 |
| 299 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Arie per Quattro Voci vol. 1                                        | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-6-3 |
| 300 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Arie per Quattro Voci vol. 2                                        | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-7-0 |
| 301 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Salve Regina                                                        | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-8-7 |
| 302 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate per Liuto e Basso vol. 3                                     | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-835-9-4 |
| 303 | Antonino Reggio (1725 – ca. 1800): Sonate per Liuto e Basso vol. 4                                     | Anthony Hart (editor)                                                 | Edizione Antonino Reggio                                   | 978-99957-836-0-0 |
| 304 | City! The Official History of Football in Valletta: vol. 1                                             | Carmel Baldacchino                                                    | Valletta F.C.                                              | 978-99957-837-0-9 |
| 305 | Hal-Lija fi tfuliti                                                                                    | Salv Sammut (editur)                                                  | Kunsill Lokali Lija                                        | 978-99957-838-0-8 |
| 306 | Life is a gift                                                                                         | Secretariat for Catechesis (editor)                                   | Secretariat for Catechesis                                 | 978-99957-839-0-7 |
| 307 | I know myself with the help of others                                                                  | Secretariat for Catechesis (editor)                                   | Secretariat for Catechesis                                 | 978-99957-839-1-4 |
| 308 | You, me and the world                                                                                  | Secretariat for Catechesis (editor)                                   | Secretariat for Catechesis                                 | 978-99957-839-2-1 |
| 309 | Il-ħajja sabiħa                                                                                        | Secretariat for Catechesis (editur)                                   | Secretariat for Catechesis                                 | 978-99957-839-3-8 |
| 310 | Għal dinja aħjar                                                                                       | Keith Pavia                                                           | Secretariat for Catechesis                                 | 978-99957-839-4-5 |
| 311 | The Turkish Raid of 1614                                                                               | Various                                                               | Wirt iż-Żejtun                                             | 978-99957-840-0-3 |
| 312 | Rechne mit Deinem Mieter ab!: Betriebskosten, die zweite Miete loss-für die Nebenkostenabrechnung 2014 | Thomas Trepnau                                                        | Immo Coaching and Publishing Com. Ltd                      | 978-99957-841-0-2 |
| 313 | Santa fil-baħar                                                                                        | Andrew Borg                                                           | Deer Publications                                          | 978-99957-842-0-1 |
| 314 | Ilwien il-festi Maltin vol. 4                                                                          | Andrew Borg                                                           | Deer Publications                                          | 978-99957-842-1-8 |

|     |                                                                                                        |                                                                                     |                                                                             |                   |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 315 | Quality Tools for Professional Higher Education Review and Improvement (1st edition)                   | Marlene Dahl Jørgensen, Regitze Sparre Kristensen, Alexandre Wipf & Stefan Delplace | Knowledge Innovation Centre                                                 | 978-99957-843-0-0 |
| 316 | Mirja                                                                                                  | Philip Sciberras                                                                    | Sciberras Publishers                                                        | 978-99957-844-0-9 |
| 317 | Alfabett tal-Kodiċi Ċivili B-C (Hardbound)                                                             | Philip Sciberras                                                                    | Sciberras Publishers                                                        | 978-99957-844-1-6 |
| 318 | Alfabett tal-Kodiċi Ċivili B-C (Softbound)                                                             | Philip Sciberras                                                                    | Sciberras Publishers                                                        | 978-99957-844-2-3 |
| 319 | Partnership Agreement of Malta 2014-2020                                                               | Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto         | Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto | 978-99957-845-0-8 |
| 320 | The Academic Colorista, Paul Camilleri Cauchi                                                          | Charles Cini (editur)                                                               | Salesians of Don Bosco (Malta)                                              | 978-99957-846-0-7 |
| 321 | A Handbook for Practitioners on the Nature and Dynamics of Stress in the Workplace                     | Vincent Cassar, Mark G. Borg                                                        | Salesians of Don Bosco (Malta)                                              | 978-99957-846-1-4 |
| 322 | Mdina, Citta' Notabile                                                                                 | Charles Cini (editur)                                                               | Salesians of Don Bosco (Malta)                                              | 978-99957-846-2-1 |
| 323 | Melita Classica vol. I                                                                                 | Alan Joseph Adami (editur)                                                          | Malta Classics Association                                                  | 978-99957-847-0-6 |
| 324 | Żwieg' Omosesswali                                                                                     | Gary Bates & Lisa Cosner                                                            | Nations for Christ                                                          | 978-99957-849-0-4 |
| 325 | Fuq din il-blat                                                                                        | Gordon-John Manche                                                                  | Nations for Christ                                                          | 978-99957-849-1-1 |
| 326 | Nato dall'alto                                                                                         | Gordon-John Manche                                                                  | Nations for Christ                                                          | 978-99957-849-2-8 |
| 327 | Qrendi: its people and their heritage (1 <sup>st</sup> edition)                                        | George Cassar                                                                       | Kunsill Lokali Qrendi                                                       | 978-99957-850-0-0 |
| 328 | Screen Tourism Handbook for Malta and Gozo                                                             | Narcy Calamatta                                                                     | Fondazzjoni Temi Zammit                                                     | 978-99957-851-0-9 |
| 329 | Dom Mintoff u l-Helsien                                                                                | Josef Grech                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-47-10-7 |
| 330 | Ġabra ta' Hrejjef imqabbla minn Pawlu Montebello                                                       | Pawlu Montebello                                                                    | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-12-5 |
| 331 | Qtil f'San Pawl il-Baħar                                                                               | Paul Xuereb                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-26-2 |
| 332 | Żahra tal-Larġ                                                                                         | Ugo Gambin                                                                          | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-38-5 |
| 333 | Min Iduq Ilmet in-Nil...?                                                                              | Ivo Muscat Azzopardi                                                                | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-39-2 |
| 334 | The Amazing Story of Manuel Dimech                                                                     | Mark Montebello                                                                     | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-40-8 |
| 335 | Glorjana                                                                                               | Carmel Mallia                                                                       | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-41-5 |
| 336 | Patatina Tinżel l-Art                                                                                  | Jeffrey Decelis                                                                     | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-42-2 |
| 337 | Brigida                                                                                                | Ugo Gambin                                                                          | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-43-9 |
| 338 | Aħna Sinjuri                                                                                           | Joseph J. Camilleri                                                                 | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-44-6 |
| 339 | Ġorġ Borg Olivier 50 Sena Malta Indipendenti                                                           | Josef Grech                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-45-3 |
| 340 | It-Tfajla bil-Bikini Vjola                                                                             | Alfred Massa                                                                        | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-46-0 |
| 341 | X'Paspas Ġanni Borg                                                                                    | Frank Galea                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-47-7 |
| 342 | Personaġġi Maltin: Romina Mamo                                                                         | Josef Grech                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-48-4 |
| 343 | Elena                                                                                                  | P.G.M. Paris                                                                        | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-49-1 |
| 344 | Għajn Klieb                                                                                            | Pupull Debattista Bor                                                               | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-50-7 |
| 345 | Mill-Praspar ta' Fra Pietru                                                                            | Reno Muscat                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-51-4 |
| 346 | Brigida Miżżewġa                                                                                       | Ugo Gambin                                                                          | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-54-5 |
| 347 | Qtil fil-Habs tal-Birgu fi Żmien l-Ordni f'Malta – Is-Snajja' Maltin fl-Ewwel Snin tal-Inglizi f'Malta | Guże' Gatt                                                                          | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-55-2 |
| 348 | Pawlu VI: Papa li qadef fil-maltemp                                                                    | Reno Muscat                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-56-9 |
| 349 | Sal-Mewt                                                                                               | Pupull Debattista Borg                                                              | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-57-6 |
| 350 | Minn Fomm il-Bniedem                                                                                   | Godwin Darmanin                                                                     | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-59-0 |
| 351 | Il-Każ tat-Tfajla l-Maħruġa                                                                            | Paul Xuereb                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-60-6 |
| 352 | An Amateur's View of the Origin of the Indo-European Languages and People                              | Pupull Debattista Borg                                                              | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-61-3 |
| 353 | Is-Serqa ta' Nicholas Cottoner                                                                         | Paul Xuereb                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-62-0 |
| 354 | A Grammar for the Real Maltese Language                                                                | Pupull Debattista Borg                                                              | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-63-7 |
| 355 | Brigida Omm                                                                                            | Ugo Gambin                                                                          | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-64-4 |
| 356 | Is-Soru l-Bajda                                                                                        | Guži Mallia                                                                         | Dom Communications Ltd                                                      | 978-99957-49-65-1 |

|     |                                                                                   |                                       |                           |                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------|
| 357 | Evoluzzjoni jew Holqien Speċjali?                                                 | George Ebejer                         | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-67-5 |
| 358 | Mill-fond tal-art                                                                 | Antoine Barbara                       | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-68-2 |
| 359 | Dun Kamillu Komunist                                                              | Saviour Gatt                          | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-69-9 |
| 360 | Id-Dinja Ċkejna ta' Dun Kamillu                                                   | Saviour Gatt                          | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-70-5 |
| 361 | Iċ-Ċurkett tat-Tieg                                                               | Lawrenz M. Sammut                     | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-71-2 |
| 362 | Shaba Sewda u Tnax-il Novella Ohra                                                | Ġuże' Bonnici                         | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-72-9 |
| 363 | Karmenu Mallia mit-tieqa tal-ghorfa (ġrajjeti)                                    | Carmel Mallia                         | Dom Communications Ltd    | 978-99957-49-74-3 |
| 364 | Taqtax għad-Dritt                                                                 | Tony C. Cutajar                       | Kite Group                | 978-99957-50-00-8 |
| 365 | L-Istorja tal-Papa Ġwanni Pawlu II                                                | Frank Żammit adattat Rita Schembri    | Kite Group                | 978-99957-50-01-5 |
| 366 | The Story of Pope Paul II                                                         | Frank Żammit adapted by Rita Schembri | Kite Group                | 978-99957-50-02-2 |
| 367 | George Abela: Qalb in-Nies (hardback)                                             | Various                               | Kite Group                | 978-99957-50-03-9 |
| 368 | George Abela: Qalb in-Nies (paperback)                                            | Various                               | Kite Group                | 978-99957-50-04-6 |
| 369 | The 'Santa Marija' Convoy: The Fate of a Nation                                   | Christine L. Dvonch                   | Kite Group                | 978-99957=50-05-3 |
| 370 | Nidhku bina nFusna: politika bi tbissima                                          | Tonio Borg                            | Kite Group                | 978-99957-50-06-0 |
| 371 | Terror's Footprints: Shadows of International Terrorism over Malta                | Joe Mifsud with Martin Bugelli        | Kite Group                | 978-99957-50-07-7 |
| 372 | Gonzi and Malta's Break with Gaddafi: Recollections of a Premier (second edition) | Joseph Cassar & Lawrence Gonzi        | Kite Group                | 978-99957-50-08-4 |
| 373 | Rene Rossignaud: The First Thirteen Years                                         | Rene Rossignaud                       | Kite Group                | 978-99957-50-09-1 |
| 374 | Melita Historica, Vol. XVI No. 2, 2013                                            | David Mallia (editur)                 | Book Distributors Limited | 978-99957-46-00-1 |
| 375 | Calendar 2015 Malta A                                                             |                                       | Book Distributors Limited | 978-99957-46-01-8 |
| 376 | Calendar 2015 Malta B                                                             |                                       | Book Distributors Limited | 978-99957-46-02-5 |
| 377 | Calendar 2015 Malta C                                                             |                                       | Book Distributors Limited | 978-99957-46-03-2 |
| 378 | Calendar 2015 Malta D                                                             |                                       | Book Distributors Limited | 978-99957-46-04-9 |
| 379 | L-Assassin ta' Chiara Guerin                                                      | Emilio Lombardi                       | Book Distributors Limited | 978-99957-46-05-6 |
| 380 | T&L Religion Year 6: Maltese                                                      | Chris Micallef                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-06-3 |
| 381 | T&L Religion Year 6: English                                                      | Chris Micallef                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-07-0 |
| 382 | Social Studies: Understanding Society's Madness                                   | Brian Chircop (editur)                | Book Distributors Limited | 978-99957-46-08-7 |
| 383 | Indri, is-Sajjied Malti, Book 1: Id-Difna f'Ta' Xbiex                             | Arturo Caruana                        | Book Distributors Limited | 978099957-46-09-4 |
| 384 | Malta History & Tradition – English – Large – PB                                  | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-10-0 |
| 385 | Malta History & Tradition – Italian – Large – PB                                  | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-11-7 |
| 386 | Malta History & Tradition – German – Large – PB                                   | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-12-4 |
| 387 | Malta History & Tradition – French – Large – PB                                   | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99956-46-13-1 |
| 388 | Malta History & Tradition – Spanish – Large – PB                                  | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-14-8 |
| 389 | Malta History & Tradition – Russian – Large – PB                                  | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-15-5 |
| 390 | Bejn Haltejn: Noti                                                                | John Caruana                          | Book Distributors Limited | 978-99957-46-16-2 |
| 391 | Malta History & Tradition – English – Large – HB                                  | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99956-46-17-9 |
| 392 | Malta History & Tradition – Italian – Large – HB                                  | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-18-6 |
| 393 | Malta History & Tradition – German – Large – HB                                   | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-19-3 |
| 394 | Malta History & Tradition – French – Large – HB                                   | Vincent Zammit                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-20-9 |
| 395 | Malta: A Brief History                                                            | Joseph S. Abela                       | Book Distributors Limited | 978-99956-46-21-6 |
| 396 | Malta & Gozo Road Map                                                             |                                       | Book Distributors Limited | 978-99957-46-22-3 |
| 397 | Malta during the First World War Prints                                           | Richard Ellis                         | Book Distributors Limited | 978-99957-46-23-0 |
| 398 | Indri, is-Sajjied Malti, Book 2: It-Tradiment Infami                              | Arturo Caruana                        | Book Distributors Limited | 978-99957-46-24-7 |

|     |                                                                                                      |                                         |                              |                   |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------|-------------------|
| 399 | Sonya                                                                                                | Elio Lombardi                           | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-25-4 |
| 400 | Bint Sonya                                                                                           | Elio Lombardi                           | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-26-1 |
| 401 | Malta Memores: World War I, Prints                                                                   |                                         | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-27-8 |
| 402 | Taste of Malta: Maltese Recipe Collection (paperback)                                                | Anton B. Dougall                        | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-28-5 |
| 403 | Tisjir fi 30 Minuta (fil-Kċina m'Anton)                                                              | Anton B. Dougall                        | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-29-2 |
| 404 | Għall-Magħmul m'hemmx Kunsill                                                                        | Liliana Risiott                         | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-30-8 |
| 405 | Indri, is-Sajjied Malti, Book 3: L-Ċurkett tar-Rabta                                                 | Arturo Caruana                          | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-31-5 |
| 406 | Taste of Malta: Maltese Recipe Collection (hardback)                                                 | Anton B. Dougall                        | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-32-2 |
| 407 | Kewkba Dehbija                                                                                       | Liliana Risiott                         | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-33-9 |
| 408 | Il-Prostituzzjoni f'Malta                                                                            | Edward Attard                           | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-34-6 |
| 409 | The Maltese 19 <sup>th</sup> century Notaries and his Archives                                       | Michael Refalo                          | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-35-3 |
| 410 | A Maltese Architect and his Work                                                                     | Joseph M. Spiteri                       | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-36-0 |
| 411 | Dizzjunarju bil-Malti għat-Tfal                                                                      | Christopher J. Micallef                 | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-37-7 |
| 412 | Logic Basics                                                                                         | Jean Buttigieg & Natasha Galea          | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-38-4 |
| 413 | Indri, is-Sajjied Malti, Book 4: Ir-Rikatt tal-Ħakem                                                 | Arturo Caruana                          | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-39-1 |
| 414 | Ċinu: Il-Ġurdien tal-Imramma li Jgħix fl-Iskola                                                      | Pawlu Mifsud                            | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-40-7 |
| 415 | Kalċidon                                                                                             | Pawlu Mifsud                            | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-41-4 |
| 416 | Maltese Picture Postcards: The Definitive Catalogue, Volume 2                                        | Anthony J. Abela Medici                 | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-43-8 |
| 417 | Malta in World War I                                                                                 | Roger G. Evans, Alan Green & David Ball | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-45-2 |
| 418 | Richard Ellis: Malta – Portrait of an Era 1860-1940                                                  | Ian Ellis (editur)                      | Book Distributors Limited    | 978-99957-46-46-9 |
| 419 | Performance Audit – Addressing Social Benefit Fraud (paperback)                                      | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-77-0 |
| 420 | IT Audit: Armed Forces of Malta (paperback)                                                          | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-78-7 |
| 421 | Work and Activities of the National Audit Office (paperback)                                         | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-79-4 |
| 422 | Performance Audit – Malta's Level of Preparedness to Deal with Oil Pollution at Sea (paperback)      | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-81-7 |
| 423 | IT Audit: Employment and Training Corporation (paperback)                                            | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-82-4 |
| 424 | Guardian of the Public Purse (second revised edition) (hardba                                        | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-83-1 |
| 425 | Performance Audit – Housing Authority's Procurement of Repair Works of Residential Units (paperback) | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-84-8 |
| 426 | Report by the Auditor General Public Accounts 2013 (paperb                                           | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-85-2 |
| 427 | Report by the Auditor General on the Workings of Local Government 2013 (paperback)                   | National Audit Office, Malta            | National Audit Office, Malta | 978-99932-33-86-2 |
| 428 | George Whitmore's New Chapel at San Anton, later known as the Russian Chapel                         | Anthony Pace                            | Midsea Books                 | 978-99932-7-475-9 |
| 429 | Mikiel Anton Vassalli (1764-1829): An enlightened Maltese reformer                                   | Frans Ciappara                          | Midsea Books                 | 978-99932-7-476-6 |
| 430 | Minn fomm Vassalli                                                                                   | Olvin Vella, David Agius Musca          | Midsea Books                 | 978-99932-7-477-3 |
| 431 | Il-Malti – Farga Akkademika 2013                                                                     | Olvin Vella (editur)                    | Midsea Books                 | 978-99932-7-478-0 |
| 432 | English-Maltese Dictionary of Pharmaceutical and Medical Terms                                       | Kirsty Caruana (editur)                 | Midsea Books                 | 978-99932-7-479-7 |
| 433 | Taħt il-Kpiepel ta' Għajnejja                                                                        | Maria Grech Ganado                      | Midsea Books                 | 978-99932-7-480-3 |
| 434 | Mattia Preti: Saints and Heroes for the Knights of Malta                                             | Cynthia de Giorgio                      | Midsea Books                 | 978-99932-7-481-0 |
| 435 | Essays on the Archaeology and Ancient History of the Maltese Islands: Bronze Age to Byzantine        | Mario Buhagiar                          | Midsea Books                 | 978-99932-7-482-7 |
| 436 | Dimech's Lost Prison Poems: Preamble to a Life of Militancy                                          | Henry Frendo                            | Midsea Books                 | 978-99932-7-483-4 |

|     |                                                                                     |                             |                         |                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------|
| 437 | Anthony Mahoney – BOV Exhibitions                                                   | Norbert Ellul Vincenti      | Midsea Books            | 978-99932-7-484-1 |
| 438 | BOX Exhibitions – England and Mahoney HB                                            | Norbert Ellul Vincenti      | Midsea Books            | 978-99932-7-485-8 |
| 439 | Nikteb bejn il-linji                                                                | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-486-5 |
| 440 | L-ewwel ktieb tal-alfabett                                                          | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-487-2 |
| 441 | Ittri u Numri Flashcards Kbar                                                       | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-488-9 |
| 442 | Il-Kuxjenza Nazzjonali Maltja                                                       | Oliver Friggieri            | Midsea Books            | 978-99932-7-489-6 |
| 443 | Animali tar-Razzett poster                                                          | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-490-2 |
| 444 | L-alfabett 2 poster                                                                 | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-491-9 |
| 445 | Profili ta' Kittieba Għawdxin                                                       | Joe M Attaard               | Midsea Books            | 978-99932-7-492-6 |
| 446 | Arja Friska 1                                                                       | Dipartiment tal-Edukazzjoni | Midsea Books            | 978-99932-7-493-3 |
| 447 | Arja Friska 2                                                                       | Dipartiment tal-Edukazzjoni | Midsea Books            | 978-99932-7-494-0 |
| 448 | St George's Basilica and the Tal-Hagar Museum                                       | Pawlu Mizzi                 | Midsea Books            | 978-99932-7-495-7 |
| 449 | Il-koll Aħwa fi Kristu -Ġużeppi Mercieca                                            | Charles Buttigieg           | Midsea Books            | 978-99932-7-496-4 |
| 450 | Konvinzjoni u Esperjenza                                                            | Ugo Mifsud Bonnici          | Midsea Books            | 978-99932-7-497-1 |
| 451 | Fi Triqti lejha                                                                     | Walid Nebhan                | Midsea Books            | 978-99932-7-498-8 |
| 452 | Il-Leġġenda tas-Saħta tal-Ħarifa                                                    | Pawlu Mizzi                 | Midsea Books            | 978-99932-7-499-5 |
| 453 | Il-Leġġenda tal-Wegħda tal-Ktajjen                                                  | Pawlu Mizzi                 | Midsea Books            | 978-99932-7-500-8 |
| 454 | Il-Leġġenda ta' San Pawl li beka                                                    | Pawlu Mizzi                 | Midsea Books            | 978-99932-7-501-5 |
| 455 | Il-Leġġenda ta' Bieb l-Għarreqin                                                    | Pawlu Mizzi                 | Midsea Books            | 978-99932-7-502-2 |
| 456 | Il-Malti 2014 Ғarġa Sġeċjali                                                        | Akkademja tal-Malti         | Midsea Books            | 978-99932-7-503-9 |
| 457 | Jutta Heim                                                                          | Immanuel Mifsud             | Midsea Books            | 978-99932-7-504-6 |
| 458 | Il-Baħri                                                                            | Charles Casha               | Midsea Books            | 978-99932-7-505-3 |
| 459 | Il-Malti Rivista Akkademika LXXXVI 2014                                             | Akkademja tal-Malti         | Midsea Books            | 978-99932-7-506-0 |
| 460 | X'qed tfittex fid-dar tiegħu Gallett?                                               | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-507-7 |
| 461 | X'qed tagħmel Gallett fil-librerija?                                                | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-508-4 |
| 462 | Ġurnata ma' Gallett                                                                 | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-509-1 |
| 463 | Ġimgħa ma' Gallett                                                                  | Terence Portelli            | Midsea Books            | 978-99932-7-510-7 |
| 464 | L-Istorja ta' l-Innu Malti: Kif sar u xi jfisser                                    | Oliver Friggieri            | Midsea Books            | 978-99932-7-511-4 |
| 465 | Bajjuni Ngurmati                                                                    | John C. Betts               | Midsea Books            | 978-99932-7-512-1 |
| 466 | Only in Ғal Bizarr                                                                  | David Aloisio               | Midsea Books            | 978-99932-7-513-8 |
| 467 | L-Avukat Giuseppe Elia Pace 1747-1820                                               | Karmenu Bonavia             | Midsea Books            | 978-99932-7-514-5 |
| 468 | Il-Prefazju ta' Vassalli                                                            | Horatio C.R. Vella          | Midsea Books            | 978-99932-7-515-2 |
| 469 | Il-Malti Rivista Akkademika LXXXVIII 2014                                           | Akkademja tal-Malti         | Midsea Books            | 978-99932-7-516-9 |
| 470 | Journal for Maltese Studies 28 – The Cantelina                                      | Bernard Micallef (editur)   | Midsea Books            | 978-99932-7-517-6 |
| 471 | The Definitive(ly) Good Guide to Restaurants in Malta and Gozo 2015 (First Edition) |                             | Definite(ly) Good Guide | 978-99957-805-7-9 |
| 472 | The Malta Baby and Kids Directory 2014/2015 (Eight Edition)                         |                             | Definite(ly) Good Guide | 978-99957-805-8-6 |
| 473 | Semmant – Russian edition (ebook)                                                   | Vadim Babenko               | Ergo Sum Publishing     | 978-99957-42-04-1 |
| 474 | Semmant – Russian edition (hardback)                                                | Vadim Babenko               | Ergo Sum Publishing     | 978-99957-42-15-7 |
| 475 | Semmant – Russian edition (paperback)                                               | Vadim Babenko               | Ergo Sum Publishing     | 978-99957-42-16-4 |
| 476 | A Simple Soul – Russian edition (ebook)                                             | Vadim Babenko               | Ergo Sum Publishing     | 978-99957-42-21-8 |
| 477 | A Simple Soul – Russian edition (paperback)                                         | Vadim Babenko               | Ergo Sum Publishing     | 978-99957-42-22-5 |
| 478 | A Simple Soul – Russian edition (hardback)                                          | Vadim Babenko               | Ergo Sum Publishing     | 978-99957-42-23-2 |

|     |                                                                              |                                             |                                                                                |                   |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 479 | The Black Pelican – Russian edition (ebook)                                  | Vadim Babenko                               | Ergo Sum Publishing                                                            | 978-99957-42-24-9 |
| 480 | The Black Pelican – Russian edition (paperback)                              | Vadim Babenko                               | Ergo Sum Publishing                                                            | 978-99957-42-25-6 |
| 481 | The Black Pelican – Russian edition (hardback)                               | Vadim Babenko                               | Ergo Sum Publishing                                                            | 978-99957-42-26-3 |
| 482 | Eddie – My Journey                                                           | Eddie Fenech Adami, Steve Mallia (compiler) | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-182-2 |
| 483 | Musical Instruments of the Maltese Islands: History, Folkways and Traditions | Anna Borg Cardona                           | Fondazzjoni Patrimonju Malti                                                   | 978-99909-3-183-9 |
| 484 | The Double (Valletta FC commemorative publication)                           | Darrin Zammit Lupi                          | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-186-0 |
| 485 | The Times Picture Annual EU Anniversary Special Edition                      | Darrin Zammit Lupi                          | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-188-4 |
| 486 | A Timeless Gentleman: Festschrift in honour of Maurice de Giorgio            | Giovanni Bonello                            | Fondazzjoni Patrimonju Malti                                                   | 978-99909-3-189-1 |
| 487 | Xlendi and its Ancient Shipwrecks                                            | John Woods                                  | Fondazzjoni Patrimonju Malti                                                   | 978-99909-3-190-7 |
| 488 | In at the Deep End: Reminiscences of a Maltese Surgeon                       | Carmel Lino Cutajar                         | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-191-4 |
| 489 | Edward Lear in Malta                                                         | John Varriano                               | Fondazzjoni Patrimonju Malti                                                   | 978-99909-3-192-1 |
| 490 | Malta 50 Years of Independence (1964-2014)                                   | Ariadne Massa                               | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-193-8 |
| 491 | The Times Picture Annual 2014                                                | Darrin Zammit Lupi                          | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-196-9 |
| 492 | In at the Deep End: Reminiscences of a Maltese Surgeon (soft cover)          | Carmel Lino Cutajar                         | Allied Publications                                                            | 978-99909-3-197-6 |
| 493 | Yosef and Maryam                                                             | Martin Baron                                | Martin Baron                                                                   | 978-99957-830-3-7 |
| 494 | Qasir il-Għomor : Il-Poeżiji ta' Dun Rene' Cilia                             | Bernard Micallef, Kit Azzopardi (editors)   | Department of Maltese, Faculty of Arts, University of Malta                    | 978-99957-819-1-0 |
| 495 | Journal of Maltese Studies 28: Essays on the Cantilena                       | Bernard Micallef (editor)                   | Department of Maltese, Faculty of Arts, University of Malta, with Midsea Books | 978-99932-7-517-6 |
| 496 | The Spirit of Metaphysics                                                    | Emmanuel George Cefai                       | The Author                                                                     | 978-99957-51-07-4 |
| 497 | The Cantos II (e-book)                                                       | Emmanuel George Cefai                       | The Author                                                                     | 978-99957-51-09-8 |
| 498 | Fifty Scientific Papers (e-book)                                             | Emmanuel George Cefai                       | The Author                                                                     | 978-99957-51-11-1 |
| 499 | Sixty Scientific Papers (e-book)                                             | Emmanuel George Cefai                       | The Author                                                                     | 978-99957-51-12-8 |
| 500 | Exploring Gozo - An Activity Book                                            | Tony Pulis (illustrator)                    | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-04-7 |
| 501 | Our Gateway to the World                                                     | Joseph Darmanin                             | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-31-3 |
| 502 | Physics at SEC Level                                                         | A.C. Xuereb                                 | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-32-0 |
| 503 | Exploring Malta - Valletta                                                   | Tony Pulis (illustrator)                    | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-44-3 |
| 504 | L-Ewwel 1000 Kelma Tiegħi                                                    | Rita Azzopardi                              | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-45-0 |
| 505 | 1000 Kelma u Stampa                                                          | Rita Azzopardi                              | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-46-7 |
| 506 | Nitgħallem in-Numri                                                          | Tony Pulis (illustrator)                    | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-55-9 |
| 507 | Nitgħallem L-Alfabet                                                         | Tony Pulis (illustrator)                    | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-67-2 |
| 508 | Dimech L-Ewwel Volum                                                         | Mark Montebello                             | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-68-9 |
| 509 | Environmental Science                                                        | Mark C. Mifsud                              | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-69-6 |
| 510 | Logħob tal-Moħħ                                                              | No Author                                   | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-72-6 |
| 511 | Pure Mathematics 2B                                                          | Tony Pulis Illustrators                     | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-83-2 |
| 512 | Geronimo Stilton MLT 1                                                       | Dr. Charles Briffa (trad.)                  | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-92-4 |
| 513 | Geronimo Stilton MLT 2                                                       | Dr. Charles Briffa (trad.)                  | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-93-1 |
| 514 | Geronimo Stilton MLT 3                                                       | Dr. Charles Briffa (trad.)                  | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-84-8 |
| 515 | Geronimo Stilton MLT 4                                                       | Dr. Charles Briffa (trad.)                  | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-95-5 |
| 516 | Geronimo Stilton MLT 5                                                       | Dr. Charles Briffa (trad.)                  | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-96-2 |
| 517 | Geronimo Stilton MLT 6                                                       | Dr. Charles Briffa (trad.)                  | Miller Distributors Ltd                                                        | 978-99957-37-97-9 |
| 518 | Kumewawa: Iben il-Gungla (Second Edition)                                    | Tibor Sekelj, Karmenu Mallia (trans.)       | Faraxa Publishing                                                              | 978-99957-48-00-5 |
| 519 | Soy Mariah                                                                   | Doris Schembri                              | Faraxa Publishing                                                              | 978-99957-48-01-2 |
| 520 | Nimirġu maż-Żmien                                                            | Marlene Saliba                              | Faraxa Publishing                                                              | 978-99957-48-03-6 |

|                                                      |                                                       |                   |                   |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 521 Bonds in the Mirror of Time                      | Rena Balzan, Antoinette Pace (trans.)                 | Faraxa Publishing | 978-99957-48-04-3 |
| 522 Is-Sur Ibrahim u l-Fjuri fil-Koran               | Rein Emmanuel Schmitt, Toni Aquilina (trans.)         | Faraxa Publishing | 978-99957-48-05-0 |
| 523 Bormla: A Struggling Community (Hardback)        | Josanne Cutajar                                       | Faraxa Publishing | 978-99957-48-06-7 |
| 524 Bormla: A Struggling Community (Paperback)       | Josanne Cutajar                                       | Faraxa Publishing | 978-99957-48-07-4 |
| 525 Bormla: A Struggling Community (Ebook)           | Josanne Cutajar                                       | Faraxa Publishing | 978-99957-48-08-1 |
| 526 The Legend of Amanda Robins (Ebook)              | Corrine Annette Zahra                                 | Faraxa Publishing | 978-99957-48-09-8 |
| 527 I am Mariah                                      | Doris Schembri                                        | Faraxa Publishing | 978-99957-48-10-4 |
| 528 A Land in the Storytelling Sea                   | Sheryl Loeffler                                       | Faraxa Publishing | 978-99957-48-11-1 |
| 529 Jisimni Mariah                                   | Doris Schembri                                        | Faraxa Publishing | 978-99957-48-15-9 |
| 530 I am Mariah (Ebook)                              | Doris Schembri                                        | Faraxa Publishing | 978-99957-48-16-6 |
| 531 Ballun Pingut 2                                  | Keith Attard                                          | Faraxa Publishing | 978-99957-48-18-0 |
| 532 Strange Tales                                    | Charles Coyne                                         | Faraxa Publishing | 978-99957-48-19-7 |
| 533 Ir-Re tal-Ġungla u s-Skiet Misterjuż             | Therese Pace                                          | Faraxa Publishing | 978-99957-48-20-3 |
| 534 Glossarju: Ġermaniż-Malti/Malti-Ġermaniż (Ebook) | Ritianne Stanyer, Anthony Aquilina & Alfred Scalpello | Faraxa Publishing | 978-99957-48-21-0 |
| 535 Я – МЭРАЙЯ                                       | Doris Schembri                                        | Faraxa Publishing | 978-99957-48-22-7 |
| 536 Busy Farm/ Razzett Mimli Tħabrik                 | Rebecca Finn, Faraxa Publishing (trans.)              | Faraxa Publishing | 978-99957-48-23-4 |
| 537 In Her Element                                   | Therese Pace                                          | Faraxa Publishing | 978-99957-828-8-7 |
| 538 Ittra lil Tarbija li Qatt ma Twieldet            | Oriana Fallaci, Christine Bajada (trans.)             | Faraxa Publishing | 978-99957-828-9-4 |
| 539 Maltimaniġa 4: Malti għar-Raba' Sena             | Alfred Buttigieg                                      | A C Trading       | 978-99957-818-0-4 |
| 540 Kelma Kelma 1                                    | Chris Bugeja                                          | A C Trading       | 978-99957-818-1-1 |
| 541 De Molitz Workbook                               | Bertram Portelli                                      | A C Trading       | 978-99957-818-2-8 |



---

IL-KUNSILL  
NAZZJONALI  
TAL-KTIEB

---